



guide TOURISTIQUE

BUGEY SUD

2023-2024

Le Bugey
Mon échappée

l'Ain
POUR VOUS

MON ÉCHAPPÉE nature en famille



OFFICE DE TOURISME BUGEY SUD GRAND COLOMBIER

+33 (0)4 79 81 29 06 | +33 (0)4 79 87 51 04
contact@bugeysud-tourisme.fr
www.bugeysud-tourisme.fr



OFFICE DE TOURISME
BUGEYSUD
GRAND COLOMBIER



ZI de Coron la Rivoire - 01300 Virignin

04 79 81 48 58

cap.cool@orange.fr - www.cyclescapcool.com

LES CYCLES CAP-COOL
VENTE / RÉPARATION / LOCATION
LAPIERRE / GIANT / SUNN



boulevard du mail - 01300 Belley
+33 (0)4 79 81 01 20
www.sweethomebelley.fr
info@sweethomebelley.fr

**35 CHAMBRES AU CŒUR DU BUGEY
EN CENTRE VILLE DE BELLEY**



Wifi gratuit
dans tout l'hôtel



Une réponse à
vos demandes
en 10 min max



Chambres
climatisées



Mariage, groupe,
séminaire...
des tarifs adaptés



Local sécurisé
pour vélos
ou motos

Bugey
Côté.fermes

Produits de nos Fermes vendus
par nous-mêmes



www.bugeycotefermes.fr
04 79 81 33 85

Du mardi au jeudi : 9h/12h30-14h/19h
Vendredi et samedi : 9h/19h

ZA DE L'OUSSON - 01300 BELLEY



Bugey Sud

Infos pratiques

Comment venir et se déplacer sur le territoire ?

Où se renseigner ?

Au sud-est du département de l'Ain, sur le massif du Jura, le Bugey est au carrefour des grands axes de communication, entre Lyon et Genève.

Bourg-en-Bresse


Le Bugey
Mon échappée

Partagez vos photos de vacances
#bugeysudtourisme !



COMMENT SE DÉPLACER ?



LES GARES

TGV Valserhône, Chambéry ou Lyon
TER Virieu-le-Grand (12 km) et Culoz (17 km)

LES BUS

Belley-Chambéry
Belley-Virieu-le-Grand (gare)
Belley - Culoz
www.auvergnerhonealpes.fr/372-ain.htm

D'une grande qualité paysagère (panoramas, espaces naturels protégés...), ce territoire viticole de moyenne montagne est résolument tourné vers le vélo, les sports d'hiver et les activités pleine nature autour de 3 pôles, le Grand Colombier, le Plateau de Retord et la ViaRhôna.



Ne partez pas sans la carte touristique du Bugey Sud !



Complémentaire du guide, elle vous sera remise gratuitement par votre Office de Tourisme et les acteurs touristiques du territoire.

3 BUREAUX D'INFORMATIONS

contact@bugeysud-tourisme.fr

Belley

34 Grande Rue
T. +33 (0)4 79 81 29 06

Les Plans d'Hottonnes

T. +33 (0)4 79 87 51 04

Champagne-en-Valromey

Maison de Pays
T. +33 (0)4 79 87 51 04



Boutique de souvenirs et billetteries

En juillet-août, accueils mobiles à la cascade de Glandieu et au sommet du Grand Colombier !



TAXIS PARTENAIRES

Taxi Morland

P. +33 (0)6 23 17 87 60
T. +33 (0)4 79 87 69 40
www.ain-taxi-morland.fr

Taxi conventionné basé à Belley. Trajets vers gares, aéroports, stations de ski. Transport de personnes à mobilité réduite, groupes (8 passagers), colis urgent. Transport toutes distances.



MG taxi

P. +33 (0)6 32 68 67 66
contact@mgtaxi-transferts.fr
www.mgtaxi-transferts.fr

Taxi conventionné. Véhicule tout confort jusqu'à 9 places avec transport de bagages, vélos et canoës. Toutes distances.





Restaurant Familiale

Spécialité

Luissons de Grenouille



218, route de Peyrieu - 01300 BRENS

04 79 42 03 63



SALON ALEX

à votre service depuis 1954

Coiffure Mixte et Enfants

04 79 81 05 25

20 rue Saint Jean
01300 BELLEY



Armurerie, chasse & pêche

Du mardi au vendredi :

de 9h00 à 12h00 et de 14h30 à 19h00

le samedi : de 9h00 à 12h00 et de 14h30 à 18h00

Dimanche et lundi : Fermé

04 79 81 31 40

Chemin de Thol - 01510 ARTEMARE

www.nature-ainpact.fr



SABLÀ
Peinture

Traitement de surface
et tous métaux
Sablage - Peinture industrielle

AGHERBI Mohamed

ZA de l'Ousson Nord - 80, rue des Aulnes
01300 MAGNIEU

Tél. 04 79 42 54 48

Mobile : 06 83 43 01 04

sablapeinture@orange.fr



CONTRÔLE
TECHNIQUE
BELLEY

23 bd du Mail - Rue Pablo Picasso - 01300 BELLEY

04 79 81 45 29

www.controle-technique-bellley.autosecurite.com

objectifcode

Passe ton code en prenant rendez-vous

www.objectifcode.com

Sommaire

POUR LES FAMILLES

6 Les balades en famille

- 6 Les parcours aménagés
- 8 Idées de sorties avec les enfants
- 12 Cascade et curiosités géologiques

17 Sortir en famille

- 17 Avec les animaux
- 19 Multi-activités aux Plans d'Hottonnes
- 22 Les sites touristiques
- 24 Les musées et cinéma

25 Au fil de l'eau

- 25 Activités aquatiques
- 27 Croisières fluviales
- 27 Lieux de baignade surveillée
- 29 La pêche

31 La ViaRhôna

- 33 Les accompagnateurs nature

POUR LES SPORTIFS

36 Le vélo

- 37 Les professionnels du vélo

40 La randonnée pédestre

POUR LES AMATEURS D'ARTS & D'HISTOIRE

42 Le patrimoine et les visites guidées

- 44 Ateliers d'artistes et salles d'exposition

POUR LES AMATEURS DE DÉTENTE

47 Bien-être

POUR LES GOURMANDS

48 Vins et produits locaux

- 50 Les viticulteurs partenaires
- 53 Les producteurs partenaires
- 59 Les boutiques de produits locaux

60 Les restaurants partenaires

- 67 Snacks, plats à emporter et food trucks

68 Les salles de séminaire

69 Les commerces partenaires

HIVER

H4 Les Plans d'Hottonnes

H6 Le centre montagnard de Lachat

H7 La Chapelle et Cuvéry



Crédit photo : Laurent Madelon CC Bugey Sud
(couverture printemps/été)
Réalisation et régie publicitaire : AF Communication



les balades EN FAMILLE

LES PARCOURS AMÉNAGÉS



NOS COUPS DE CŒUR
pour vous balader en toute sécurité avec vos enfants



VOIR LA VIDÉO

POUR SENSIBILISER

Espaces Naturels Sensibles

Les Espaces Naturels Sensibles de l'Ain sont des sites naturels constitués de milieux très diversifiés, labellisés par le Département de l'Ain dans le but de les promouvoir tout en sensibilisant le public sur leur fragilité.



LA RÉSERVE NATURELLE DU MARAIS DE LAVOURS

CEYZÉRIEU - HAMEAU DE AIGNOZ



Un des derniers grands marais continentaux d'Europe de l'Ouest.

1/2 journée : balade de 1,2 km sur le sentier sur pilotis au cœur du marais (panneaux d'interprétation sur la faune et la flore).

En accès libre toute l'année.

➤ D992 puis D83



1/2
journée

LE CHEMIN DES ÉTOILES de l'Observatoire de la Lèbe

VALROMEY-SUR-SÉRAN

2
heures

5 km

Partez sur le chemin des étoiles de l'Observatoire de la Lèbe mener une enquête intergalactique, aidés par Cosmos et le professeur Big-Bang ! Ouvert toute l'année.



en laisse





LA FORÊT DE ROTHONNE BELLEY À 2,5 KM DU CENTRE-VILLE

1/2
journée

SENTIER LUDIQUE HISTOIRES PARALLÈLES DES 2 SAPINS



3 circuits de balades, un parcours à énigmes "A la recherche des glands de Zoé Grignotte", des agrès ludo-sportifs, des sculptures sonores, des stations d'observation des oiseaux, des panneaux d'interprétation sur les arbres de la forêt et un parcours mémoriel labellisé Centenaire : le parcours du poilu du 133^e RI. En accès libre toute l'année.

➤ suivre la D992 direction Lyon - Peyrieu



en laisse

LE MASSIF DE FIERLOZ ARTEMARE

2
heures

Balade sur un plateau karstique au milieu des buis, des pins maritimes et des fleurs, offrant une vue exceptionnelle sur Artemare et le Grand Colombier. 10 panneaux d'interprétation sur la faune et la flore.

(Chaussures de randonnée nécessaires). En accès libre toute l'année.

➤ Route de Lyon, D904



en laisse



Parcours du Poilu du 133^e RI

Parcours mémoriel labellisé Centenaire. Circuit thématique proposant la découverte des terrains d'exercice du 133^e régiment d'infanterie de la forêt de Rothonne.

circuit

«Si Artemare m'était conté»

Pour continuer la balade, 9 panneaux d'interprétation pour découvrir l'histoire et le patrimoine du village.

circuit

HAUT-VALROMEY SONGIEU

Parcours ludique accessible dès 7 ans : 10 panneaux au départ du Chalet les 2 Sapins à Songieu.

A chaque étape, récupérez une ou deux clés lettre pour constituer un mot et trouver le nom du dernier lieu.

Fiche jeu à télécharger sur www.bugeysud-tourisme.fr ou à retirer à l'Office de Tourisme.



© E.Bebi

PARCOURS À ÉNIGMES LUPA et la prophétie des ombres

BELLEY

Qui a volé la pierre de Lupa ?

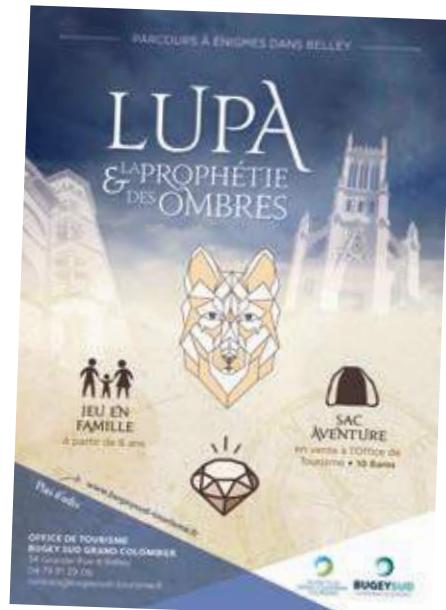
Lupa, la louve, animal emblématique de Belley, veille sur la ville.

Grâce au pouvoir d'Alpha, sa pierre magique, elle protège la cité contre une sombre prophétie... mais un voleur l'a dérobée !

Lupa a besoin d'aide pour retrouver l'auteur de ce méfait et sauver la cité.

A l'aide d'un baluchon contenant carte, carnet de bord et tout le matériel nécessaire à la résolution des indices, vous devrez procéder par élimination pour résoudre l'épreuve finale et retrouver la pierre protectrice de Lupa.

➤ Sac aventure en vente à l'Office de Tourisme Bugey Sud Grand Colombier 10 €.





ESPACE RANDO RUNNING

CONTREVOZ

3 parcours à faire en famille :

Parcours vert : 5 km

Parcours bleu : 6,7 km

Parcours rouge : 10,4 km

Avec table d'orientation et 6 points info patrimoine.

➤ Départ du parking de la boulangerie.



5

IDÉES DE SORTIES

à la journée

AVEC LES ENFANTS

conseillées par l'Office de Tourisme

Du Nord au Sud



LE PLEIN D'ACTIVITÉS SPORTIVES ET DE LOISIRS

PLATEAU DE RETORD

Trottinettes électriques, Swincars, VTT, tir à l'arc, biathlon, ski roue, parcours ludiques d'orientation, stages de survie : toutes les activités sportives et de loisirs à pratiquer au grand air sont sur le Plateau de Retord.

› [Voir page Accompagnateurs nature et professionnels du vélo](#)

Et à proximité, poursuivez par **le Parcours aventure du Bugey !** Accrobranche, tyrolienne... De quoi se faire plaisir dès 3 ans !

› [Voir page 19](#)



LA TÊTE DANS LES ÉTOILES

VALROMEY-SUR-SÉRAN

Aucune pollution dans le ciel du Valromey ! La preuve ? On voit toute l'année les étoiles... Le saviez-vous ? Il y a deux observatoires dans ce secteur !

L'Observatoire de la Lèbe, à Sutrieu (Valromey-sur-Séran) dispose d'un planétarium climatisé, pour voir des films en 3D. Pour arriver jusque là, vous choisirez peut-être de suivre le chemin des étoiles ? Les animateurs du site organisent aussi des sessions d'observation du ciel étoilé ou du soleil. Un vrai spot pour les scientifiques en herbe, comme pour les rêveurs...

Le village des étoiles, à Ruffieu, est l'école d'astronomie de l'Ain. Il dispose d'un Planétarium gonflable et propose également de nombreuses activités, stages et formations. Nul besoin d'être un as de l'astronomie, il suffit d'être curieux !

› [Voir page 21](#)



LA CASCADE DE GLANDIEU ET SES ALENTOURS

BRÉGNIER-CORDON / IZIEU

Garez-vous sur un des deux parkings à l'entrée du village, pour en profiter à votre rythme. Faites une halte à l'atelier du Tamlin et à la boutique de produits du terroir Quand on Sème avant d'arriver à la fameuse cascade ! Elle est belle, majestueuse et en toute saison, elle gronde !

Après la cascade, on se défoule ! Avec des enfants et des ados, direction **la base de loisirs Exo3D** où ils pourront tester ski nautique et wakeboard ! Et comme le sport, ça creuse, une pause déjeuner à l'Auberge des 3D s'impose...

➤ Voir page 25

Avant de poursuivre la journée par **la Maison d'Izieu**, pour découvrir le lieu de vie des enfants dans la colonie avant la rafle du 6 avril 1944. Des visites pour les enfants de 8 à 13 ans sont régulièrement organisées sur le site.

➤ Voir page 20



BELLEY : PLACE À L'AVENTURE !

BELLEY

Jeux à énigmes ou parcours sportifs ?

Les deux évidemment !

A Belley, nous vous proposons un super jeu avec plein d'énigmes : **Lupa et la prophétie des ombres**.

Le sac aventure est en vente à l'accueil de l'Office de Tourisme. Armé de votre livret et de votre carte, vous devrez découvrir qui a volé la pierre de Lupa. Mais chut, on ne vous en dit pas plus.

➤ Voir page 8

Après le jeu, place au jeu...

Oui, encore ! Mais cette fois on fait une pause pique-nique à **la forêt de Rethonne** à la sortie de la ville. Avec un parcours à énigmes et des agrès ludo-sportifs, il y a de quoi se dépenser !

➤ Voir page 7

LE MARAIS DE LAVOURS

CEYZÉRIEU

En arrivant au hameau d'Aignoz (Ceyzérieu), laissez votre voiture sur le parking. Ici tout se fait à pied !

Sur votre gauche, **la Ferme du marais**. Vous pourrez vous y restaurer (que de bons produits de la ferme ou des exploitations environnantes), boire un verre, déguster une glace ou faire le parcours de la mini-ferme pour voir tous les animaux. Et ils sont nombreux ! Des lamas, des cochons, des lapins, des vaches, des ânes.. On ne sait où donner de la tête ! Le paradis des petits ! En continuant votre route, au bout du hameau, vous arriverez à **la réserve naturelle du marais de Lavours**. Faites d'abord une halte à **la Maison du Marais**.

L'entrée est libre et les expositions toujours passionnantes. Les animateurs sont là pour répondre à toutes vos questions !

Vous pourrez aussi louer la musette avec plein d'instruments pour découvrir le marais ou ramener quelques souvenirs.

➤ Voir page 20

Le marais, justement, est traversé par un sentier sur pilotis d'1,2 km. Arrêtez-vous lire les panneaux pour mieux comprendre ce milieu riche et fragile. Attention, les chiens ne sont pas admis dans la réserve !



CASCADES ET CURIOSITÉS GÉOLOGIQUES

© Philippe Meunier - Saint-Thomas TV

Pique-nique et
baignade interdits

fiche rando

remise gratuitement
à l'Office de Tourisme

A VOIR AUSSI
La cascade de la Charabotte
sur le Plateau d'Hauteville

LA CASCADE DE GLANDIEU



BRÉGNIER-CORDON

Spectaculaire cascade avec
chute de 60 m de haut, facile
d'accès (en bordure de route),
à proximité de la ViaRhôna.



Baignade, pique-nique et
chiens interdits

Entre Brégnier-Cordon et Saint-Benoît. D10 - D 19.





LA CASCADE DE CERVEYRIEU

ARTEMARE / VALROMEY-SUR-SÉRAN (BELMONT-LUTHÉZIEU)

Impressionnante cascade d'une soixantaine de mètres de haut. Belvédère aménagé au sommet.

**Attention : ne pas vous approcher trop près du bord. Surveillez tout particulièrement les enfants.
(Chaussures de marche recommandées).**

En accès libre toute l'année.

➤ Accès par la D31 entre Champagne-en-Valromey et Don



LA CASCADE DE CLAIREFONTAINE

VIRIEU-LE-GRAND

Garez-vous après le petit pont en haut du village et continuez sur le chemin de Clairefontaine. Vous verrez les différentes parties de cette magnifique cascade.

**Attention, ça grimpe !
(Chaussures de marche recommandées).**

➤ Prendre la D 53 à gauche de la mairie, direction Hauteville - Thézillieu.

baignade interdite

**fiche rando
avec boucle famille**
remise gratuitement
à l'Office de Tourisme





baignade interdite
dans toutes les cascades

LE PUIT DES TINES CHAMPAGNE-EN-VALROMEY (LILIGNOD)

Magnifique cascade au cœur d'un sous-bois, traversée par le Séran.

➤ Suivez la D54 après Champagne-en-Valromey, jusqu'au hameau de Lillignod. Prenez à gauche la Route des Tines. Continuez pendant 1km puis tout de suite après le pont en pierre qui enjambe le Séran, tournez à gauche et laissez votre voiture en bord de route.



LE PAIN DE SUCRE ARVIÈRE-EN-VALROMEY



Curieuse stalagmite conique de 6 mètres de haut créée par les eaux calcaires de la Brise.

➤ Entre Champagne-en-Valromey et Brénaz, après le hameau de Poisieu sur la D30. Garez-vous sur le parking à droite sur le bord de la route au panneau "Pain de Sucre" et empruntez les escaliers.



Attention ne pas vous approcher trop près du bord
(surveillez tout particulièrement les enfants) !



LES GORGES DE THURIGNIN

VALROMEY-SUR-SÉRAN
(BELMONT-LUTHÉZIEU)

Site sauvage sur près de 500 m où le Séran a creusé une succession de "marmites" plus ou moins profondes où gronde la rivière.

- Sur la D8, juste avant Belmont-Luthézieu, suivez le panneau "Gorges de Thurignin" dans le virage à droite.

fiche rando

remise gratuitement
à l'Office de Tourisme

LA SOURCE DU GROIN



VALROMEY-SUR-SÉRAN
(VAUX MORETS)

Impressionnante résurgence dans un site sauvage. Les eaux qui sortent de la vasque proviennent de ruisseaux souterrains formés par les infiltrations des eaux pluviales du Haut-Valromey et du Plateau de Retord. Suivant les périodes (sèches ou pluvieuses), la vasque se remplit d'eau ou se vide.

- Depuis Artemare, prenez la D69, puis la D30 en direction de Champagne-en-Valromey. A la sortie du hameau de Don, prenez le chemin à droite indiquant "Vaux-Morets". Dans le hameau prenez à gauche et descendre jusqu'au panneau Espace Naturel Sensible. Continuez à pied le chemin jusqu'au deuxième panneau.



Le Séran

RESTAURANT - BAR
ARTEMARE

Cuisine traditionnelle & menu du jour

Fermé le dimanche soir et le lundi

1 rue de Savoie - ARTEMARE
① 04 79 87 11 45



Vente pièces
d'origine
et accessoires
Réparations
toutes marques

Tél : 04 79 8119 57 • 01300 BELLEY

Ventes
neufs et
occasions
Équipement
du motard

TWO HATS
BIÈRE ARTISANALE

199 Route de Savoie 01300 Peyrieu
www.twohatsbrewing.fr

AB

FROMAGERIE
CHARCUTERIE
CAVE
EPICERIE FINE

LA CRÈMERIE DES CHAMPS
Les Légumes du Jura

HORAIRES D'OUVERTURE ESTIVALES :

MARDI	9H À 12H15 ET 16H À 19H
MERCREDI	8H À 12H30
JEUDI	9H À 12H15 ET 16H À 19H
VENDREDI	9H À 12H15 ET 16H À 19H15
SAMEDI	9H À 12H15 ET 16H À 19H15
DIMANCHE	7H30 À 12H30

04 79 28 78 18 - 06 50 30 52 90
116, ROUTE DU LAC, 73470 NOVALAISE
lacremeriedeschamps@gmail.com

[Facebook](https://www.facebook.com/lacremeriedeschamps) [Instagram](https://www.instagram.com/lacremeriedeschamps/)

Casino
Hauteville-Lompnes

Ouvert tous les jours de 11h à 2h

380, boulevard Frédéric Dumarest - 01110 HAUTEVILLE-LOMPNES
Tél. 04 74 40 07 07 - www.casinohauteville.com



.G ARCHITECTURE

11 rue de la Picardière, Zone d'Activité Actipôle,
01 300 VIRIGNIN

YOANN GERBOUD

Architecte diplômé d'État
Habilité à la Maîtrise d'Oeuvre

Site internet : www.g-architecture.fr

@ : agence.garchitecture@gmail.com

Credit Photo : J. Pruniaux - Argo



sortir en famille



Avec
les animaux

Visite à la ferme

CEYZERIEU

Mini-ferme du marais - GAEC la ferme du marais

Aignoz | 1263 route d'Aignoz | T. +33 (0)4 79 42 24 35 | lafermedumarais@gmail.com | www.fermedumarais.fr

Rencontre avec les cochons, les vaches, les poneys, les chèvres, les moutons et même les lamas ! Promenade ombragée le long des prés des animaux.

Du 8 au 23 avril, tous les jours du 24 avril au 5 juillet, tous les mercredis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches et les jours fériés.

Du 6 juillet au 3 septembre, tous les jours.

Du 4 septembre au 5 novembre, tous les mercredis, vendredis, samedis et dimanches et

ÉQUIPEMENTS | SERVICES



Site en intérieur



Accès Handicapés



Animaux acceptés



Animaux non acceptés



Parking



Restaurant

MOYENS DE PAIEMENT



Carte bancaire



Chèques



Espèces



Chèques Vacances



Virement bancaire



Bon CAF



Chèquier Jeunes



Pass' Région



Pass' SPORT



HAUT-VALROMEY

Bergerie "Au rythme du troupeau"

Les Plans d'Hottonnes | Les Bergonnes | P. +33 (0)6 70 71 55 71
lesbergonnes@yahoo.fr

Visite de la bergerie et randonnée en alpages.
Vente de produits de la ferme, (voir page 57
producteurs) et table paysanne (voir page 66
restaurants).

Déferrés travaux jusqu'à décembre 2023
(activités sur réservation uniquement et sous
réserve de l'avancement des travaux)

Tarifs

Visite de la bergerie

Adultes et enfants de plus de 5 ans : **5 €**

Enfants de 2 à 5 ans : **3 €**

Gratuit pour les moins de 2 ans

Maximum 15 personnes



VOIR LA VIDÉO



Balades équestres

ARTEMARE

Centre équestre Hortense Guilloux

12 chemin de la Vellaz | P. +33 (0)6 82 93 49 67

guilloux.hortense@orange.fr | www.ceharasdartemare.ffe.com

À partir de 5 ans.

Centre équestre affilié FFE. Labellisé «bien être animal» par la fédération française d'équitation. Equitation de l'enfant à l'adulte, de l'initiation au perfectionnement. Cours et balades. Stages pendant les vacances scolaires. Equi-handi. Moniteur diplômé d'état.



Horaires hors vacances scolaires :
mercredi et samedi.

Horaires vacances scolaires et jours fériés :
Ouvert tous les jours de 8h30 à 19h.

Tarifs

[Se renseigner](#)



HAUT-VALROMEY

Equus Pleine Nature - Tourisme équestre



01260 Ruffieu | P. +33 (0)6 23 26 06 20

tourisme.equestre.bugey@gmail.com | www.equuspleinenature.fr

Depuis le Haut-Valromey, partez avec Virginie pour des balades équestres de 1h à 5h, à partir de 4 ans, sur le Plateau de Retord et alentours. Randonnées ouvertes aux enfants et aux adultes, sans prérequis exigé.

*OUVERT TOUTE L'ANNÉE, uniquement sur rendez-vous.
Sous réserve de conditions météo favorables.*



© Equus Pleine Nature



ARBOYS-EN-BUGEY

Centre hippique de Belley-Arbignieu



181, Chemin de la Combe - 01300 Arbois-en-Bugey | T. +33 (0)4 79 81 45 08 | P. +33 (0)6 26 35 21 83
c-h-b-a@orange.fr | www.centre-hippique-belley-arbignieu.ffe.com

Le centre hippique Belley-Arbignieu propose toute l'année leçon d'équitation, balades, stages, dressage et pension pour chevaux.

Le centre est membre des écoles françaises d'équitation

Les consulter pour les horaires

Tarifs

[Se renseigner](#)



© Centre hippique Belley-Arbignieu

CONTREVOZ

Terre et Ciel

Chamonet - Route de Saint Germain les Paroisses 01300 Contrevoz | P. +33 (0)7 83 95 44 38
earterreterre@gmail.com | terreetciel.ffe.com

Cours ponctuels, stages d'équitation et ferme pédagogique.

Horaires consultable sur leur site internet

Tarifs

Initiation poney dès 3 ans : **12 €**

Stage :
Demi-journée : **30 € par jour ou 125 € la semaine**

Journée : **50 € par jour ou 225 € la semaine**

Cours d'équitation (1h) :

Particuliers : **30 €**

Groupes : **20 €**

Abonnement possible.



Jeux

CULOZ

Mini-golf du camping Le Colombier

Ile de Verbaou | T. +33 (0)4 79 87 19 00 | info@camping-alpes.net | www.camping-alpes.net/fr

Mini-golf, 18 trous à proximité du plan d'eau de Culoz. Restauration et boissons sur place (voir Snack page 67).

Du 16 avril au 24 septembre, aux horaires d'ouverture du camping.

Tarifs

Adultes : **4 €**

Enfants : **3,50 €**



Multi-activités aux Plans d'Hottonnes

HAUT-VALROMEY

Activités sportives - Activ'Plein air

Les Plans d'Hottonnes | T. +33 (0)4 79 87 23 98 | P. +33(0)6 58 75 65 01
activ.pleinair@orange.fr | www.activpleinair.com

Tir à l'arc, marche nordique, randonnée à thème, bain de forêt, course d'orientation et VTT sur le Plateau de Retord.

Toute l'année sur réservation.

Tarifs
[Se renseigner](#)



HAUT-VALROMEY

Ain's Temps Loisirs



Les Plans d'Hottonnes | T. +33 (0)4 79 87 28 09
ainstempoisloisirs@gmail.com | www.ainstempoisloisirs.com

Location de 7 trottinettes et de 3 swincars (1 monoplace et 2 tandem) praticables toute l'année sur un circuit dédié sur la station des Plans d'Hottonnes ou en randonnée accompagnée, sur circuit fermé et encadré.

Trottinette : à partir de 1m 40 (15 ans). La pratique se fait en balade accompagnée (minimum 4 personnes) ou en initiation tout terrain

Swincar : à partir de 18 ans et permis B obligatoire.
Passager à partir de 6 ans.

Swincars et trottinettes tout-terrain électriques sur le Plateau de Retord **du 15 décembre au 15 mars** : tous les jours, de 9h à 18h. Juillet et août : du mardi au dimanche, de 9h à 18h. **Entre-saison** : ouvert les samedi, dimanches, jours fériés et ponts de 9h à 18h. **Fermeture 2 semaines à Pâques et la Toussaint.**

Tarifs
Swincars : **à partir de 60 €**
Trottinettes tout-terrain électrique : **à partir de 35 €**
[Détails des tarifs sur le site internet.](#)



© Office de Tourisme Bugey Sud Grand Colombier



HAUT-VALROMEY

Multi-activités par Montagne Expériences

Les Plans d'Hottonnes | Stade de biathlon | T. +33 (0)4 79 87 68 22 | contact@esf-lesplans-retord.com
www.esf-lesplans-retord.com

Biathlon laser (à partir de 8 ans), à air comprimé (à partir de 11 ans) et 22 long rifle (à partir de 16 ans).
Rollers, ski roues, randonnées, VTT, randonnées thématiques, orientation, séminaire entreprise sur-mesure. Semaines multisports pour les enfants de 8 à 14 ans du 15 juillet au 15 août.

Toute l'année sur réservation.

Tarifs
[Sur le site internet](#)



HAUT-VALROMEY

Servi'Nature : location de ski roues, karts et rollers

Les Plans d'Hottonnes | T. +33 (0)4 79 42 29 72 | servinature-01@orange.fr | www.servinature.com

Familles, groupes, individuels : location de ski roues, karts ou rollers à proximité du stade de biathlon des Plans d'Hottonnes.

Location matériel : servinature-velo.notresphere.com

Mai et juin : vendredi-samedi et dimanche.

Juillet et août : 7j/7 de 9h à 18h

Activité en fonction des conditions météo.

Tarifs
[Se renseigner](#)



HAUT-VALROMEY

Ain Des Gonflables

Les Plans d'Hottonnes
P. +33 (0)7 56 13 30 96 | aindesgonflables@gmail.com

Location de châteaux multiplay gonflables pour des groupes d'enfants de 4 à 12 ans. De quoi animer les fêtes d'anniversaires, baptêmes, fêtes d'école !

Présence sur la station des Plans d'Hottonnes en hiver et à la demande sur le département de l'Ain le reste de l'année.

Tarifs
30 min : **4€**



© Y. BRIERRE et C. PETRUSOV

RESTAURANT LE BOUCHON



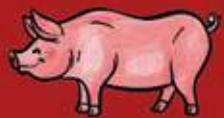
OUVERTURES LES MIDIS : lundi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche
LES SOIRS le vendredi et samedi



21, Rue St-Martin - 01300 BELLEY • ☎ 04 79 81 49 24 • laurent.roche@live.fr

PASS COMMERCES
Belle +

 *Les 2 Epicuriens*
BOUCHERIE CHARCUTERIE
TRAITEUR
CHARCUTERIE ARTISANALE / PLATS CUISINÉS
12, Rue Neuve
01510 Artemare
Tél. 04 79 87 30 42



AOC Vin du Bugey
au sommet du village de VONGNES
Tél. 04 79 87 92 32
www.caveau-bugiste.fr
ouvert tous les jours

VIN BLANC • VIN ROUGE • VIN ROSÉ • VIN PÉTILLANT • CRU MANICLE •
MUSÉES • VINORAMA • DANS UN CADRE FLEURI ET AUTHENTIQUE



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

**PRIX
LES PLUS
BAS**
toute l'année*
sur les pneus**



Achetez en ligne sur [norauto.fr](#)

NORAUTO BELLEY
ZAC de l'Ousson
C.Cial Carrefour - 01300 Belley
04 79 42 69 10
ouvert de 8h à 19h du lundi au samedi



Réalisation et Régie Publicitaire

04 75 51 88 40
Fax 04 75 53 75 65
info@afcommunication.com

SIÈGE SOCIAL
10 allée Hispano Suiza | ZA de Fortuneau
26200 MONTÉLIMAR

Bureaux secondaires : Bordeaux, Lyon et Strasbourg

L'éditeur ne garantit pas le caractère exhaustif des informations contenues dans ce guide et remercie par avance les lecteurs de leur indulgence.



Parcours et aventures

PLATEAU D'HAUTEVILLE

Parcours Aventure du Bugey

Site de Terre Ronde - Étang d'Angeville - Chemin du Col de Valorse - 01110 Hauteville-Lompnes
P. +33 (0)6 83 39 10 47 | aventuredubugey@gmail.com | www.aventuredubugey.com



À partir de 2 ans.

Entre alpages, lac et forêt d'épicéas, faites le plein de sensations sur les 8 parcours d'accrobranche en ligne de vie continue.

Unique : le premier parcours handibranche de France

Petite restauration (bio et locale) sur place. *Hors saison (avril, mai, juin, septembre, octobre)*

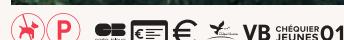
vacances Pâques, week-ends et jours fériés : de 13h30 à 18h30. Vacances Toussaint : de 13h30 à 17h30. En été : tous les jours de 10h à 19h30.

Tarifs

Adultes 19 € - Adolescents 15 €

Enfants 11 € - Bout'chou 6 €

Tarifs réduits familles et groupes



Cani-rando et balade tractée

CHAMPAGNE-EN-VALROMEY

Cani-rando avec Rêve Nordique

56 chemin du Pré Monsieur | P. +33 (0)6 75 41 74 94
contact@revenordique.fr | www.revenordique.fr



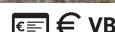
Marche active tractée par des chiens et balades en kart. Séances de 2h.

Ouverture : activités proposées toute l'année sauf le dimanche après-midi.

Tarifs

Moins de 13 ans : 20 €

Adulte (à partir de 13 ans) : 30 €



HAUT-VALROMEY

Cani-rando et balades assises en kart avec la Ferme Bertrand

Combe de la Manche - Le Grand Abergement | P. +33 (0)6 59 59 40 57

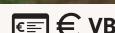
Activités hors-neige avec les chiens des neiges tout au long de l'année sur le Plateau de Retord pour une expérience riche en sensations.

Sur réservation et pour les enfants de 3 ans minimum.

Tarifs

Adulte (à partir de 11 ans) : 80 €

Enfant : 50 €



HAUT-VALROMEY

Balade tractée avec Scintiller au fil des saisons

Hottonnes | P. +33 (0)7 61 46 05 36 | ilizaplaiza@hotmail.fr

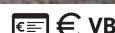
Randonnée tractée avec les chiens pour découvrir le Valromey.

Activité uniquement sur réservation.

Tarifs

Moins de 12 ans : 20 €

Adulte : 30 €





© Laurent Madelon / CC Bugey Sud

les sites touristiques

CEYZERIEU

Maison du Marais

Aignoz | T. +33 (0)4 79 87 90 39

maisondumarais@reserve-lavours.com | www.reserve-lavours.com

Espace muséographique et pédagogique sur les richesses du marais de Lavours et des espaces naturels du Bugey. Expositions, ateliers, sorties, conférences...

Du 16 avril au 1^{er} mai : tous les jours de 14h à 18h sauf le lundi. **Du 2 mai au 8 juillet :** ouverture les week-end et jours fériés de 10h à 12h et de 14h à 18h. **Du 9 juillet au 31 août :** ouverture tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h sauf le lundi.

Du 1^{er} septembre au 16 octobre : ouverture les week-end de 14h à 18h.

Tarifs

Entrée libre et gratuite pour tous

Nouveauté : l'amusette !

Loue ton sac découverte pour le marais ! A partir du mois de mai



€ VB

CULOZ

Château de Montveran

Culoz - 93 rue de Montvéran | T. +33 (0)4 57 03 81 04 - P. +33(0)6 80 17 35 39 | tdeleflechere@sfr.fr

Construit en 1316 par Pierre de Luyrieu, le château est resté le même depuis son origine, à l'exception des tours restaurées dans un style romantique, après la Révolution.

La visite du château est également possible dans le cadre des visites guidées de l'Office de Tourisme.

Du 1^{er} juillet au 30 septembre, visites toutes les heures les lundis, samedis et dimanches de 9h à 14h. **Fermeture** le 15 août.

Tarifs

GRATUIT (-12 ANS)

Adulte : à partir de **7,50 €**

Gratuit pour les moins de 12 ans.

Tarif groupe à partir de 5 personnes



€ €

© Laurent Madelon
CC Bugey Sud

IZIEU

Maison d'Izieu, mémorial des enfants juifs exterminés

70 route de Lambrax | T. +33 (0)4 79 87 21 05 | info@memorializieu.eu | www.memorializieu.eu

À partir de 8 ans. Un lieu de vie devenu lieu de mémoire nationale. La Maison d'Izieu, musée et mémorial, propose de découvrir l'histoire de la Shoah en France durant la Seconde guerre mondiale, la justice et la mémoire aujourd'hui lors de visites accompagnées de la maison, en parcourant ses expositions permanente et temporaires. Commémorations, conférences, concerts et autres rendez-vous toute l'année. Ateliers-visite pour les 8-13 ans. Dernière entrée 1h30 avant la fermeture. Temps de visite conseillée : 2h30.

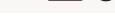
Février, mars, avril, mai et octobre : du lundi au vendredi et dimanche, fermé le samedi. **Juin / septembre :** tous les jours. **Juillet / août :** Du lundi au dimanche. **Novembre, décembre, janvier :** accueil des groupes uniquement sur réservation en semaine, fermé aux visiteurs individuels. Horaires consultables sur leur site internet.

Tarifs

de 7 à 12 € (gratuit -10 ans)



VOIR LA VIDÉO



LABALME (AIN)

Grottes du Cerdon - Parc de Loisirs Préhistoriques

D1084 | T. +33 (0)4 74 37 36 79 | info@grotte-cerdon.com | www.grotte-cerdon.com

Une journée de pleine nature en famille entre univers souterrain et activités préhistoriques dans le parc. Cheminez dans un décor insolite façonné par l'eau durant des millénaires et débouchez sur un belvédère en milieu de falaise face au vignoble de Cerdon. Plongez ensuite au cœur de la préhistoire en imitant les gestes et savoir-faire de nos ancêtres : techniques du feu, tir au propulseur, peinture, poterie et parure préhistorique, mais aussi fouilles archéologiques.

Tous les jours du 9 avril au 3 novembre 2023
(horaires détaillés sur le site internet).

Tarifs

Adulte : de 10 € - Enfant : 7 € (4 - 11 ans)

Billet couplé (visite des grottes + activités préhistoriques) : 17€ / 16 €

Gratuit pour les moins de 4 ans.

LA BALME-LES-GROTTES (ISÈRE)

Les Grottes de La Balme

Rue des Grottes | T. +33 (0)4 74 96 95 00 | info@grotteslabalme.com | www.grotteslabalme.com

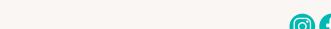
À partir de 4 ans.

Osez l'aventure intérieure...

Site naturel rare et exceptionnel, les Grottes de La Balme offrent une sortie atypique pour toute la famille au cœur du monde souterrain !

Différentes animations spéciales familles proposées tout au long de l'année : voir site Internet.

Ouvert toute l'année (horaires et ouvertures détaillées sur le site internet).



Tarifs

GRATUIT (-6 ANS)

Adultes : de 9 à 11 €

Jeune 12-17 ans : de 8 à 9 €

Enfant 4-11 ans : de 7 à 8 €

Pass famille et tarifs réduits



RUFFIEU

Le Village des Étoiles

95 route du Col de Valorse | P. +33 (0)6 65 01 82 36
levillagedesetoiles@gmail.com
www.randonnees-astronomie.com

Soirées découvertes, après-midi planétarium et animations sur-mesure pour enfants et adultes.

Ouvert toute l'année.

Tarifs

GRATUIT (-6 ANS)

Animations (2h) :

+ de 12 ans : 15 €

de 6 à 12 ans : 10 €

Planétarium (séance de 1h) :

+ de 12 ans : 7 €

de 6 à 12 ans : 5 €



VALROMEY-SUR-SÉRAN

Observatoire de la Lèbe

Sutrieu | Col de la Lèbe - D8 | T. +33 (0)4 79 87 67 31
info@observatoiredelalebe.fr | www.observatoiredelalebe.fr

L'Observatoire de la Lèbe est entièrement dédié à la pratique de l'astronomie de jour comme de nuit. Soirées d'observation à thème, séances de planétarium adaptées à tous les âges, stages découverte et événements toute l'année. Site de pleine-nature avec aménagements extérieurs.

Ouvert sur réservation et selon l'agenda (cf site internet) Pour les groupes contacter minimum 15 jours à l'avance sous réserve de disponibilités.

Tarifs

GRATUIT (-3 ANS)

Plein tarif : 16,50 €

Tarif réduit : 10,50 €

Autres tarifs : nous consulter



Musées et cinéma en famille

ARVIÈRE-EN-VALROMEY

Musée du Bugey-Valromey

Locheu | 3 rue Centrale | T. +33 (0)4 79 87 52 23 | animation.museebugey@ain.fr | www.patrimoines.ain.fr

Découverte des différentes facettes du Bugey, de la vie et du dynamisme local : artisanat, agriculture, coutumes, personnages célèbres, faune, paysage et une importante collection d'œuvres d'art en bois tourné. Nouvelle exposition temporaire consacrée à Charles Machet.

Du 15 mars au 15 novembre, du mercredi au dimanche de 10h à 18h (fermé le lundi et mardi).
Fermeture exceptionnelle le 1^{er} mai

Groupes et scolaires : ouvert toute l'année sur réservation.

Tarifs

plein : 7 € / réduit : 4 €

Gratuit pour les moins de 18 ans (en visite libre).



BELLEY

Cinéma l'Arlequin

Bernard Roy - Avenue Alphonse-Baudin - 01300 Belley | T. +33 (0)4 79 81 50 03 | www.cine-arlequin.com

Cinéma disposant de 3 salles, diffusant des films grand public en VF ou VOST, ciné-débats, conférences, avant-premières...

Toute l'année, tous les jours de 18h à 23h
En période de vacances scolaires, tous les jours de 14h à 23h. **Séances période estivale** : 14h30 / 17h / 20h30

Tarifs

[voir site internet](#)



VONGNES

Les musées du Caveau Bugiste

326, rue de la Vigne des Bois | T. +33 (0)4 79 87 92 32 | contact@caveau-bugiste.fr | www.caveau-bugiste.fr



Musée des traditions vigneronnes

Une des plus grandes collections d'outils anciens et d'objets liés au travail de la vigne et du vin.

Musée des outils des métiers de la pierre

Exposition d'outils liés aux métiers de carriers, tailleurs de pierre, maçons et sculpteurs.

Du 2 janvier au 31 décembre, ouvert tous les jours de 9h à 18h. **Fermeture exceptionnelle** le 25 décembre et 1^{er} janvier

Tarifs

[Entrée libre](#)



NANTUA

Musée de la Résistance et de la Déportation de l'Ain

3 montée de l'Abbaye | T. +33 (0)4 74 75 07 50 | animation.museeresistance@ain.fr | www.patrimoines.ain.fr

Installé au cœur du Haut-Bugey, à Nantua, le musée de la Résistance et de la Déportation de l'Ain propose, dans une scénographie complètement renouvelée, une lecture actualisée des événements de la Seconde Guerre à travers le vécu des habitants de l'Ain.

Du 15 mars au 15 novembre, fermé le mardi.
Fermetures exceptionnelles les 1^{er} mai et 15 août.
Horaire consultable sur leur site internet.

Tarifs

de 4 à 7 €

Gratuit pour les moins de 18 ans (en visite libre)



CULOZ

Maison du patrimoine

124, rue de l'Eglise | T. +33 (0)4 79 42 13 28

Ouverture d'avril à octobre le 1^{er} dimanche du mois de 15 à 18 heures.

La Maison du patrimoine se visite aussi dans le cadre de la visite guidée du bourg ancien de Culoz et de la maison du Patrimoine organisée par l'Office de Tourisme.

ÉQUIPEMENTS SERVICES

- Accès Handicapés
- Animaux acceptés
- Canoë
- Escalade
- Kayak
- Paddle
- Pédalo
- Tir à l'arc
- VTT



BRÉGNIER-CORDON

3D Ski Nautique

La Gravière - 11 chemin Chez Blot | P. +33 (0)6 22 53 09 43 | www.3Dskinautique.com
guillaume.morin.sn@gmail.com

Tours et stages pour tous niveaux, baby ski et bouée tractée. Activité pour personnes handicapées sur réservation.

Du 15 avril à début décembre, tous les jours de 8h30 à 21h, sur réservation. Sous réserve de conditions météo favorables.



BRÉGNIER-CORDON

Exo 3D

La Côte de la Pierre | P. +33 (0)6 48 27 12 00 | arnaud.ducroux@hotmail.fr | www.exoloisirs.com/fr/content/exo-3d

Ski nautique avec slalom et tremplin.
Wakeboard avec divers tremplins et barres de slide. Snack sur place.

D'avril à mi octobre (Horaire consultable sur le site internet).



CHANAZ

La petite évasion

501 route du Canal | P. +33 (0)6 32 86 97 61 | T. +33 (0)4 79 63 22 14
le.doux.nid@gmail.com | www.le-doux-nid.com/petite-evasion/

Location d'un bateau électrique sur le canal de Savières qui relie le Rhône et le Lac du Bourget.
Capacité max 10 personnes.
Possibilité de massage et panier repas.

Toute l'année de 9h à 21h.



LAC D'AIGUEBELETTE (NANCES) - RHÔNE SAUVAGE ET RIVIÈRE GUIERS

Vertes Sensations - Base multi-activités

405, Route d'Aiguebelette | P. +33 (0)6 50 69 77 08 | T. +33 (0)4 79 28 77 08
infos@vertes-sensations.com | www.vertes-sensations.com

Réservations Guiers et Rhône : 07 67 25 32 08

Kayak, canoë et stand-up-paddle sur lac, rivière et fleuve. Location simple de matériel et encadrement.

Base d'Aiguebelette : 

Rhône sauvage et rivière Guiers : 



Base ouverte du 1^{er} avril au 1^{er} novembre. Les horaires peuvent varier en fonction des conditions météorologiques. **Bureau ouvert toute l'année.**

Tarifs

[Voir sur le site internet](#)



© Vertes Sensations / Anthony Cottarel



© Laurent Madelon
CC Bugey Sud



PORCIEU-AMBLAGNIEU (38)

Récréo-Activ

Île de la serre | T. +33 (0)4 37 63 20 30 | P. +33 (0)6 08 09 79 10
contact@espace-eauvive.com | www.espace-eauvive.com

Spécialisé dans les activités d'eau vive (hydrospeed, kayak, canoraft, rafting), l'Espace eau vive propose également des activités sur le lac de la Vallée Bleue (péda''eau, paddle, paddle géant) et des activités terrestres (trottinettes, vélo, karts). Voir page 38 vélo).

Février-mars-avril-octobre-novembre : 9h -17h30. **Mai-juin-juillet-août** : 9h -19h



Parc aquatique

CRESSIN-ROCHEFORT

Fun Zone

Site de l'Ecoinçon | P. +33 (0)6 20 52 82 55 | funimpactsport@gmail.com
https://www.funzoneaquaparc.com

Parc aquatique sur le lac du Lit-au-Roi, composé de modules gonflables. Une activité ludique pour les petits comme les grands !

Juin : mercredi et week-end. **Juillet / Août** : 7/7.
Horaire consultable sur leur site internet

Tarifs

Plein tarif : 11 €

Pass enfant (-10 ans) + 1 adulte : 18 €



© R. ZUCCALI
Géo Maia

CROSIÈRES FLUVIALES

CHANAZ

Croisières Bateaucanal

347, Route du Canal | T. +33 (0)4 79 54 51 80 | P. +33 (0)6 12 50 25 48
bateaucanal73@wanadoo.fr | www.bateaucanal.com

Croisières de 1h à 2h15 sur le Canal de Savières, le Lac du Bourget et le Rhône canalisé à bord de bateaux avec pont supérieur ou électro-solaire. Départs de Chanaz ou Louroux. Possibilité de croisières repas.

Du 08/04 au 29/10/2023.



Tarifs

Adultes : **de 14 à 19 €**
Enfants (de 3 à 15 ans) : **de 8 à 12 €**



LIEUX DE BAIGNADE

A PROXIMITÉ, AU NORD

Plan d'eau de Champdor-Corcelles (sur le Plateau d'Hauteville)

Toboggan, aire de jeux, terrain de pétanque. Entrée payante.

Du 1 juillet au 31 août de 13h30 à 19h45.

Plan d'eau de Lalleyriat (commune du Poizat-Lalleyriat)

Jeu de boules. Accès gratuit. Baignade surveillée.

Du 1 juillet au 31 août de 13h à 19h.

AU SUD

Base de Loisirs du Point-Vert à Serrières-de-Briord

Terrains de tennis, volley, badminton, canoës et pédalo. Accès gratuit.

Accès libre toute l'année, tous les jours.

Baignade surveillée du 1^{er} juillet au 31 août.

Les lacs de baignade surveillée

SUR BUGEY SUD

* Baignade surveillée en juillet-août (se renseigner auprès des Offices de Tourisme pour les dates exactes)

BRÉGNIER-CORDON

Plan d'eau de Glandieu

Polliieu | T. +33 (0)4 79 87 21 15

L'accès à la base est gratuit.
Une partie du plan d'eau est réservée à la baignade et interdite à la pêche.

CULOZ

Plan d'eau et base de loisirs de Culoz

Ile de Verbaou - RD 992

T. +33 (0)4 79 87 00 29

Plan d'eau avec base de loisirs (mini-golf, parcours de santé, terrains de sport (tennis, volley...).

Baignade surveillée (gratuit) du 1^{er} juillet au 31 août : du mardi au vendredi de 14h à 19h. Le samedi et dimanche de 10h30 à 12h et de 13h à 19h. Mini-golf ouvert d'avril à septembre (payant).

Accès gratuit
(sauf mini-golf voir, page 19)

POLLIEU - MAGNIEU

Lac de Barterand

Polliieu | T. +33 (0)4 79 42 08 55

Lac naturel. Une balade avec de nombreuses sculptures permet d'en faire le tour.
Baignade surveillée en juillet-août (plage payante).

Tarifs

Adultes : **2 € / Moins de 12 ans : 1 €**

Carte de 25 entrées : **25 €**

Entrées en vente au snack

VIRIEU-LE-GRAND

Lac de Virieu-le-Grand

Entre Virieu-le-Grand et Pugieu, sur la D904

Lac naturel avec plages, aire de jeux, tables de pique-nique, foodtruck.

Baignade surveillée du 1 juillet au 31 août de 12h30 à 18h30.

Accès gratuit.

Les piscines

BELLEY

Piscine

Avenue Paul-Chastel | T. +33 (0)4 79 81 17 63 | www.ccbugeysud.com

Piscine couverte avec deux bassins.

Fermé les jours fériés. Ouvert toute l'année, 7/7.

Horaires consultables sur leur site internet.

Tarifs

Adultes : **2,70 €**

Enfants de 6 à 16 ans : **1,70 €**

Moins de 6 ans : **gratuit**

CHAMPAGNE-EN-VALROMEY

Piscine

T. +33 (0)4 79 87 61 40

champagne-val.mairie@wanadoo.fr

www.champagne-en-valromey.fr

Piscine découverte.

Horaires et tarifs non communiqués.



CAVEAU DUFOUR

Vins du Bugey

257, montée du Bourg
01300 MASSIGNIEU DE RIVES

Portable : 06 78 66 87 55
Tél : 04 79 42 19 98 - 07 68 95 62 56
gaetdufour@orange.fr

Caveau
Dufour

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

L'Orchidée d'Asie

RESTAURANT - BUFFET À VOLONTÉ

Terrasse

Salle
climatisée

Buffet à volonté

WOK uniquement le soir et
week-end (midi & soir)

ZA de l'Ousson - 01300 BELLEY - 04 79 87 36 45

A deux pas de la Via Rhôna

DU MARDI AU VENDREDI 12H-14H / 19H-22H - SAMEDI 12H-14H30 / 19H-22H30

DIMANCHE 12H-14H30 - FERME LUNDI, JEUDI TOUTE LA JOURNÉE ET DIMANCHE SOIR



A.T.M.E Deschamps

01300 BELLEY

Tél : 04 79 81 14 53

Fax : 04 79 81 25 36

atme.deschamps@wanadoo.fr

TOUT LE GÉNIE ÉLECTRIQUE

- Installation courant fort/faible
- Mise en sécurité
- Système de communication
- Gestion technique du bâtiment
- Contrat de maintenance

SME 04 79 87 03 89

Démolition ferroviaire et industrielle
Récupération métaux ferreux ou non
Retrait amiante

Location de bennes de 8 à 30m³
Vente de matériel ferroviaire de réemploi

www.sme-recyclage.com

sme01@sme-recyclage.com
889 rue de Luyrieux - 01350 CULOZ



TONIN-COIFFET

MAISON FONDÉE EN 1872

**POMPES FUNÈBRES
RÉGIONALES**

Siège et bureau : 3, place des Terreaux - B.P.14 - 01301 BELLEY Cedex - Habilitation 13-01-104

Funérarium : avenue Lucien Tendret - Tél. 04 79 81 11 09 - Fax. 04 79 81 18 20

Agence de Culoz : avenue de la Gare - 01350 CULOZ - Tél/Fax : 04 79 87 08 34

www.tonin-coiffet.fr - m.coiffet@aliceadsl.fr - Orias 07 037 809



© Clark Young - Unsplash

LA PÊCHE

Cartes spéciales

LE LAC D'AMBLEON

(en vente à l'Office de Tourisme)

L'ÉTANG DES ECASSAZ

(Belley) P. +33(0)6 14 81 39 33

L'ÉTANG DES ALLIETTES

(Songieu, Haut-Valromey)

T. +33 (0)4 79 87 72 06

RIVIÈRES DE L'ARVIÈRE

ET DU SÉRAN (Partie nord)

T. +33 (0)4 79 81 84 05

AAPPMA DU BAS-BUGEY

(Pollieu)

aappmadubasbugey@gmail.com

www.aappma-bas-bugey.fr

Plus d'informations sur notre site internet

Cartes de pêche

AAPPMA DU BAS-BUGEY

aappmadubasbugey@gmail.com
www.aappma-bas-bugey.fr

En vente dans les bureaux
de l'Office de Tourisme
(guide de la pêche de l'Ain
remis gratuitement)

VALABLE POUR
Le Rhône et ses affluents
Rivières de catégories 1 et 2
et le Lac de Barterand à Pollieu
(timbre bateau en supplément)



BRÉGNIER-CORDON ET AOSTE

Etang de pêche Havana

Brégnier-Cordon, 660 sous la Barre
P. +33 (0)6 60 05 16 00
did.havana@gmail.com | www.havana-etang.com

2 étangs aménagés avec table de pique-nique, barbecue et toilettes sèches avec accès à l'eau et à l'électricité. Pêche sportive, découverte, carpe et esturgeon en no-kill. Pêche de nuit possible. Location de chalets (voir guide hébergements)..

Toute l'année, sur réservation uniquement.

Tarifs

de 15 à 50 €

Réductions enfants suivant le nombre



BILLIÈME

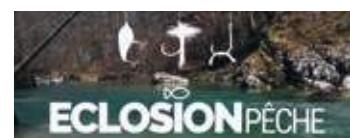
Roja Fishing

587 Montée des Jacquis
P. +33 (0)7 82 06 99 32
h2o.anim0@gmail.com | www.roja-fishing.fr

Romain Jacquot, Moniteur-guide agréé, vous propose ses prestations de guidage de pêche en Savoie et en animation aquatique. Du 01/03/2023 au 31/01/2024 de 8h à 20h.

Tarifs

[voir sur le site internet](#)



SAINT-BENOÎT

Eclosion Pêche

398 route de la cascade | P. +33 (0)6 89 33 28 74
contact@eclosionpeche.com
www.eclosionpeche.com

De l'initiation au perfectionnement en pêche à la mouche, pêche aux appâts naturels et pêche aux leurres / Approche naturaliste, respectueuse de l'environnement et des poissons. 1/2 journée - journée et séjours.

Tarifs

à partir de 150 €





Société des Eaux du Valromey
Service de l'eau
et de l'assainissement

Travaux Publics - Réseaux

TERRASSEMENT - ENROCHEMENT - CANALISATIONS
VOIRIE - ASSAINISSEMENT INDIVIDUEL - HYDROCURAGE

pour COLLECTIVITÉS - PARTICULIERS

04 79 81 73 05 - sodeval@yahoo.fr - www.sodeval.com

275, rue de la pièce - 01260 ARVIERE-EN-VALROMEY

GRAVIRHONE



Du lundi au vendredi
7h à 12h et 13h30 à 16h15

Tél. 04 79 87 01 47 - Fax : 04 79 87 04 78
Pont de La Loi - B.P. 8 - 01350 CULOZ



AEROCLUB DE BELLEY-PEYRIEU AÉRODROME
290, Chemin du Grand Camp - 01300 PEYRIEU

belleypeyrieu.aero@orange.fr
alain.auda@sfr.fr

04 79 42 00 19 - 06 24 43 10 17

Bateau Bleu
du Canal

AIX LES BAINS RIVIERA DES ALPES Marina des Ilots

73310 CHANAZ - 06 48 99 09 01

Mail : bateaubleucanal@orange.fr - www.bateaubleucanal.com

LOCATION BATEAUX
ÉLECTRIQUES SANS
PERMIS 7 PLACES.

PONTON MOTEUR
SUZUKI 50 CV,
7 PLACES
(permis fluvial)

Rosaires avec ou sans
assistance électrique



HORAIRES



Du lundi au samedi

6H30 - 19H00

Le dimanche et samedi

7H30 - 12H



Commerce multiservices
dépot de pain

09 63 66 19 91

Proxi

Virignin
SNC THIVOLLE

ViaRhôna EN FAMILLE

Pour faire du vélo ou du rollers en toute sécurité, découvrez la ViaRhôna, piste cyclable le long du Rhône.

Une cinquantaine de km à parcourir en Bugey Sud !

NOUVEAU

Une passerelle de 170 m de long

au-dessus du Rhône relie l'Ain et la Savoie de Virignin à La Balme, pour rouler en toute sécurité sur la ViaRhôna !



ViaRhôna : Chanaz, le port de Virignin et le lac du Lit-au-Roi !



© Laurent Madelon CC Bugey Sud

Attention
casque de vélo
obligatoire
pour les moins
de 12 ans

La carte ViaRhôna

entre Lyon et Genève est disponible gratuitement dans les Offices de Tourisme et sur www.bugeyvelo.com

DE NOMBREUSES BALADES À VÉLO

sont à faire au départ de la ViaRhôna, pour découvrir les sites naturels et les villages du Bugey.

2 jours
1 nuit

**WEEK-END
TOUT COMPRIS**
à vélo sur
la ViaRhôna, entre
Rhône et vignoble !
Plus d'infos :
www.bugeysud-tourisme.fr
rubrique idées séjours

PARC AVENTURE DU BUGEY



SITE MULTI-ACTIVITÉS

06 83 39 10 47

www.aventuredubugey.com



Site de Terre Ronde
01110 Hauteville Lompnes

8 parcours d'Accrobranche

Espace filet à partir de 2 ans

Handibranche : parcours adapté

Escalairbre, Trottin'herb, Dévalkart

Snack Bio/Local

Canyoning
Via ferrata
Escalade

Canyoning
émotions



L'aventure au
coeur de la nature
dans l'Ain et le Bugey

06 24 92 14 28

contact@canyoningemotions.fr
www.canyoningemotions.fr



BOULANGERIE PÂTISSERIE

04 79 87 60 29



[@la_valromeyssanne](https://www.instagram.com/la_valromeyssanne)



[@lavalromeyssanne](https://www.facebook.com/lavalromeyssanne)

Farine
Agri-éthique
et pains Bio



01260 CHAMPAGNE-EN-VALROMEY



RICHARDSON



Plomberie - Chauffage
Sanitaire

ZI du Coron - Rue Denis Papin
01300 Virignin

Tél. 04 79 87 57 60 - Fax 04 79 87 57 64

Email : courrier.belley@richardson.fr

www.richardson.fr

les accompagnateurs nature

ÉQUIPEMENTS SERVICES

- | | | | |
|---|---|---|--|
|  Biathlon |  Marche nordique |  Stage de survie |  Kayak |
|  Canyoning |  Orientation |  Tir à l'arc |  Ski roue |
|  Escalade |  Randonnée |  Via ferrata |  Trottinette Electrique |
|  Faune et flore |  Rappel géant |  VTT | |
|  Grimpe dans les arbres |  Roller |  Raquettes | |

AIN-BUGEY-JURA (BOHAS-MEYRIAT)

Lézard des Bois Xavier Poilbou

540, chemin du Mollard - Chiloup | P. +33 (0)6 80 45 93 00
contact@leizard-des-bois.fr | www.leizard-des-bois.fr

Canyoning, escalade, via ferrata, randonnée pour les particuliers, collectivités et entreprises

Toute l'année, sur réservation.



AIN-BUGEY-JURA (APREMONT)

Montagne Aventure Sylvain Poncet

P. +33 (0)6 74 33 06 37 | sylvain.poncet@orange.fr | www.montagneaventure.fr

VTT, randonnée, course d'orientation, survie en pleine nature, randonnée raquettes, fondue grandeur nature.

Toute l'année, sur réservation.



CHAMBERY

Canyoning Émotions

P. +33 (0)6 24 92 14 28

contact@canyoningemotions.fr | www.canyoningemotions.fr

Canyoning pour les familles et les groupes d'amis. Via ferrata, escalade et journée aventure (journée multi-activités).

Ouvert d'avril à fin octobre.



€ VB

CHAZEY LE BONS

Evasion Nature

P. +33 (0)6 73 76 38 99 | frederic.ancey@orange.fr

Spécialisé dans les plantes sauvages comestibles et guide canoe kayak, vous propose des sorties nature :

- découverte des plantes sauvages en randonnée ou en kayak.
- cueillette et confection d'un repas complet partagé ensemble
- rando nature bivouac.

Tarifs

Demi-journée : **30 €/pers.**

Demi-journée avec cueillette et repas :

60 €/pers.

Randonnée canoë (demi-journée) : **50 €/pers.**

Randonnée canoë (journée avec bivouac) :

70 €/pers.



© Frédéric Ancey

€ VB

HAUT-VALROMEY

Hydroglisse : descentes accompagnées en kayak

P. +33(0)6 80 73 97 73 | laurent@hydroglisse.com | www.hydroglisse.com

Laurent Besse propose de spectaculaires descentes accompagnées en kayak de 1 à 2.5 places sur le Haut Rhône et l'Ain. En plus des descentes en kayak, il y a la possibilité de faire des descentes en nage en eau vive (pour tous les niveaux) sur un ou plusieurs jours.

Du 1^{er} mai au 30 novembre, tous les jours.



€ VB

© Roxy Ann Miller

HAUT-VALROMEY

Activ'plein Air

Les Plans d'Hottonnes | T. +33(0)4 79 87 23 98 | P. +33 (0)6 58 75 65 01

activ.pleinair@orange.fr | www.activpleinair.com

Randonnée, marche nordique, orientation et bains de forêt.

Toute l'année (selon enneigement et activité).



€ VB

© Roxy Ann Miller

HAUT-VALROMEY - AIN - BUGEY

Impulsion

T. +33(0)7 85 71 29 66 | geoffrey.dupaquier.pro@outlook.fr | www.impulsionamm.fr

Randonnée, randonnée raquettes, animation nature, randonnée Joëlette, orientation. Sorties adaptées aux personnes en situation de handicap.

Toute l'année, sur réservation.



€ VB



LES PLANS D'HOTONNES

Montagne expériences

Les Plans d'Hottonnes | Stade de biathlon | contact@esf-lesplans-retord.com
www.esf-lesplans-retord.com

Biathlon à partir de 8 ans, rollerski, VTT, randonnée, trottinettes électriques tout terrain, baptême de parapente, course d'orientation, séminaire entreprise sur-mesure et activités bien-être.



NANCES (LAC D'AIGUEBELETTE)

Vertes Sensations Base multi-activités

405 Route d'Aiguebelette | T. +33 (0)4 79 28 77 08 | Résas Guiers & Rhône : P. +33 (0)7 67 25 32 08
infos@vertes-sensations.com | www.vertes-sensations.com

Kayak, canoë et stand-up-paddle sur lac, rivière et fleuve. Location simple de matériel et encadrement. Canyoning, via ferrata et escalade. Randos vélo et VTT. Pour individuels et groupes.

D'avril à octobre.



PLATEAU D'HAUTEVILLE

Flochon Sport Outdoor

P. +33 (0)6 81 72 63 38 | flochon.jeanmi7@gmail.com | www.flochon-sport-outdoor.business.site

Jean-Michel, affilié au Moniteur Cycliste Français, vous accompagnera pour des sorties en VTT, VAE, enduro sur le bike park de Cormaranche, marche nordique sur le Plateau d'Hauteville !

Ouvert du lundi au vendredi de 12h à 19h et samedi de 12h à 15h

Tarifs sur le site internet



PORCIEU-AMBLAGNIEU

Récré-Activ

Isle de la serre | P. + 33(0)6 08 09 79 10 | contact@recre-activ.com | www.recre-activ.com

Agence réceptive spécialisée dans le tourisme sportif, le loisir outdoor et l'événementiel. Récré Activ vous propose une vingtaine d'activités de l'eau vive (Raft, hydrospeed...) trottinette tout terrain, canyoning, paddle, etc.

Février-mars-avril-octobre-novembre : 9h-17h30. Mai-juin-juillet-août : 9h-19h



SEYSEL / CHANAZ

Prolynx Sports

5 Grande Rue | 74910 Seyssel | T. + 33(0)4 56 82 91 68 | P. +33 (0)6 50 58 70 24 | P. +33 (0)6 95 00 84 23
contact@prolynx-sports.com | www.prolynx-sports.com

Viaferrata, escalade, VTT, canoë kayak, canyoning, etc.

Du 01/05 au 30/09, tous les jours. Réservation conseillée. Du 01/10 au 30/04, tous les jours. Sur réservation.



le vélo

Toutes les courses

sur www.bugeyvelo.com

Carte BugeyVélo disponible
gratuitement à l'Office
de Tourisme

ÉVÉNEMENTS AUTOUR DU GRAND COLOMBIER

DIMANCHE 09 JUILLET
Grimpée du Grand Colombier

**DU MERCREDI 12 AU
DIMANCHE 16 JUILLET**
Ain Bugey Valromey Tour

JEUDI 13 JUILLET
Grande fête du vélo et
Pause Gourmande en Bugey

VENDREDI 14 JUILLET
Tour de France, 13^{ème} étape

SAMEDI 15 JUILLET 2023
L'Aindinoise

DIMANCHE 22 OCTOBRE
Gentlemen et contre-la-
montre de Culoz

**LES SAMEDIS 10 JUIN, 08 JUILLET,
12 AOÛT ET 09 SEPTEMBRE 2023**

Journées cyclo du Grand Colombier
Tentez une ou plusieurs ascensions du
Grand Colombier sur une route réservée
aux cyclistes. Accueil café à la Maison
du Vélo par l'Office de Tourisme, remise
d'un diplôme et ravitaillement au
sommet par le Département de l'Ain
et la Confrérie des Félés du Grand
Colombier.

Gratuit et sans inscription

Un col incontournable LE GRAND COLOMBIER

à tester ↗

LA SELLE DE FROMENTEL,
passage à 22 % !

4
faces
à gravir

40
autres cols
dans l'Ain

moins connus et peu empruntés
par les automobilistes : le col de la
Biche, le col de la Rochette, le col
de Ballon, le col de Porte, et bien
d'autres...



LE VTT EN ITINÉRANCE

La Grande Traversée
du Jura (GTJ)

De Mandeville (Doubs) à Culoz :
415 km (6 à 11 jours), par le Plateau
de Retord et le Grand Colombier.
www.gtj.asso.fr

VTT : DEUX BASES FÉDÉRALES SUR BUGEY SUD

BASE FÉDÉRALE FFC DU BUGEY
(Plateau de Retord et Plateau d'Hauteville)
22 circuits

BASE FÉDÉRALE FFCT DE BELLEY
8 circuits

Cartes et Fiches

remises gratuitement à l'Office de Tourisme sur demande

NOUVEAU !

Vous trouverez dans les villages et les sites touristiques du Bugey Sud, des stations de recharge, de gonflage, des box et des arceaux vélo.

LES PROFESSIONNELS DU VÉLO

BELLEY

Allo Réparation

107 Rue de la République I.P. +33 (0)6 84 29 88 09
alloreparation01@gmail.com | www.alloreparation01.com

Location de VTT, VTC, VTAE, VTCAE, vélos enfants du 1er avril au 30 septembre et sur réservation d'octobre à mars. Réparation et entretien des vélos de toutes marques. Service de réparation à domicile.

Ouvert toute l'année du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30 et le samedi de 9h à 12h.

Fermé le dimanche. Horaires pour la partie location de vélos : 7 jours sur 7, de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30, du 1^{er} avril au 30 septembre

Tarifs

Tarifs location de VAE :

Demi-journée : **30 €** pour 1 vélo / **50 €** pour 2 vélos

Journée : **43 €** pour 1 vélo / **72 €** pour 2 vélos

Autres tarifs sur le site internet.

Entretien et réparation : devis sur demande



HAUT-VALROMEY - LES PLANS D'HOTONNES

Servi'Nature

T. +33 (0)4 79 42 29 72 | servinature-01@orange.fr | www.servinature.com

Location et réparation de cycles sur le Plateau de Retord. VTT à assistance électrique, VTT classiques, adultes et enfants et vélos de route. Réservation conseillée.

Location de 2 fauteuils tout terrain (Quadrix) pour les personnes en situation de handicap. 2 parcours de 10 km.

*Mai et juin : ouvert du vendredi au dimanche.
Juillet et août : ouvert 7j/7 de 9h à 18h*

Tarifs

De la ½ journée à 6 jours

VTT adultes : **à partir de 16€**

VTT enfants : **à partir de 11€**

Quadrix : adulte : **50 € la demi-journée**

Location VTT à assistance électrique à l'accompagnant : **20 € (30% de remise)**

Tarifs détaillés sur le site internet



NANCES (LAC D'AIGUEBELETTE)

Vertes Sensations - Base multi-activités

405 Route d'Aiguebelette I.T. +33 (0)4 79 28 77 08 | P. +33 (0)6 50 69 77 08
infos@vertes-sensations.com | www.vertes-sensations.com

Location de vélos type VTC, VTT, vélo de route, vélo à assistance électrique. Possibilité de livraison de vélos sur demande dans le secteur de Brégnier-Cordon. Tarifs détaillés sur le site internet.

Tous les jours du 1^{er} avril au 1^{er} novembre.

Tarifs

Sur une base de 2h

VTC : **10 €**

Vélo Route : **12 €**

VTT : **13 €**

Vélo à assistance électrique : **25 €**

Possibilité de louer à la ½ journée, journée ou plusieurs jours.



© Vertes Sensations Aude Gambardella

SEYSEL / CHANAZ

Prolynx Sports

5 Grande Rue | L'Ecluse,
Base Marina des îlots à Chanaz
T. +33 (0)4 56 82 91 68 | P. +33 (0)6 95 00 84 23
contact@prolynx-sports.com | www.prolynx-sports.com

Vélos de route, VTT adultes et VTT enfants, vélos électriques. Possibilité de livraison des vélos à domicile ou sur le point de départ de la randonnée. Réparation de cycles.

 Location d'un triporteur pour rouler sur la ViaRhôna, accessible aux personnes en situation de handicap.



NOUVEAU : séjours sur la Viarhôna, avec transport des bagages et retours des vélos

Chanaz : Du 01/05 au 30/06 et du 01/09 au 30/09 les samedis et dimanches. Location possible les autres jours sur réservation. **Du 01/07 au 31/08** tous les jours de 9h à 18h. **Seyssel :** Du 01/05 au 31/10, tous les jours de 9h à 19h. Ouvert tous les jours, à la base Aqualoisirs, de 9h00 à 19h00. **Du 01/11 au 30/04** de 9h à 18h. **Fermé** samedi et dimanche.

Tarifs

Tarifs détaillés sur le site internet



PORCIEU-AMBLAGNIEU

Location et encadrement vélo Récré-activ

P. +33 (0)6 71 70 11 12 | contact@espace-bike.com | www.espace-bike.com/espace-bike

Ils proposent un large choix de vélos à louer avec ou sans assistance électrique, pour adultes et enfants. Un atelier de réparation vous accueille pour remettre à neuf vos vélos toutes marques.

Atelier Réparation est ouvert tous les jours sauf le Mardi.

Location tous les jours consulter les horaires d'ouverture sur le site internet

Tarifs

VTT et VTC (1h) : **9 €**

VTC électrique (1h): **14 €**

VTT électrique (1h): **17 €**

Vélo enfant (1h): **7 €**

Possibilité de louer des vélos pour une heure, deux heures, 1/2 journée, 1 journée et un week-end



© Récré activ

SEYSEL

Atelier cycles Grand Colombier

P. +33 (0)6 16 68 85 73 | cl74910@gmail.com | ateliercyclesgrandcolombier.com

Location de VTT électrique, VTT de balade, vélo route et réparation de vélos

L'atelier est ouvert toute l'année du lundi au vendredi, sur réservation.

Samedi, dimanche et jours fériés de 8h à 19h, réservation conseillée.

Tarifs

Vélo de route : **30 € (4h) et 42 € (1j)**

VTT électrique : **35 € (4h) et 45 € (1j)**

Vélo loisir et VTT : **22 € (4h) et 25 € (1j)**

Équipement enfants sur demande



© Atelier Cycles Grand Colombier



BELLEY

SPORT 2000

ZA de l'Ousson | T. +33 (0)4 79 81 36 30

Kits de réparation.

BELLEY

Cycles CAP COOL

ZI de Coron | T. +33 (0)4 79 81 48 58

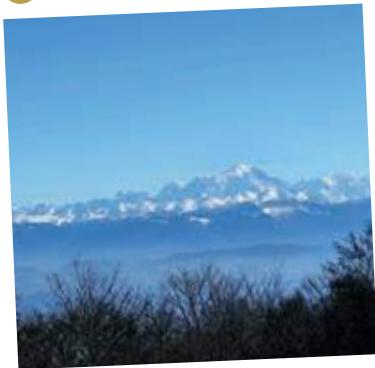
Réparation et vente.

© Laurent Madelion/CYC Burgey Sud

partagez votre expérience



Natacha Müller



Alicia Le Gal-Gilbert



Frédéric Scali



Natacha Müller



Natacha Müller



Check My World



Partagez vos photos de vacances
#bugeysudtourisme !

randonnée PÉDESTRE

La moyenne montagne du Bugey, par son relief et ses splendides panoramas, est le territoire idéal pour la randonnée pédestre.

De la petite randonnée en étoile aux grands itinéraires, chacun trouvera le parcours qui lui conviendra.



Cartes et Fiches

remises gratuitement à l'Office de Tourisme sur demande :

Fiches de randonnée à l'unité

Topoguide randonnée pédestre en Bugey composé de 71 randonnées

Cartes IGN du Plateau de Retord et du massif du Grand Colombier

rando ↗

LE CIRCUIT DES SCIOUX

Départ parking de la Sapette (Culoz)

⌚ 12,5 km 🚶 Difficile 🕒 4h20

LES CRÈTES D'HERGUES

Départ de la Grange d'en Bas (Arvière-en-Valromey)

⌚ 8,5 km 🚶 Moyen 🕒 3h

LES CRÈTES SUR LYAND

Départ de la Grange d'en Bas (Arvière-en-Valromey)

⌚ 9,3 km 🚶 Moyen 🕒 3h30

LE GRAND COLOMBIER



1531 M

LE GRAND COLOMBIER,
POUR LA VUE PANORAMIQUE SUR LA CHAÎNE DES ALPES ET LES 3 LACS ALPIN !



Point culminant du Bugey (1531 m) situé au sud de la chaîne de montagnes du Jura, le massif du Grand Colombier offre de nombreux circuits de randonnée pédestre balisés et une vue panoramique sur la Chaîne des Alpes, le Mont Blanc, le Rhône, le Bugey et les 3 lacs alpins : lacs du Bourget, d'Annecy et lac Léman.

Adoptez les bons réflexes dans les alpages !

Soyez attentifs aux consignes de bonnes pratiques sur le Grand Colombier et le Plateau de Retord pour une bonne cohabitation des usages.

ZOOM SUR LA GRANDE TRAVERSÉE DU JURA

La GTJ est un sentier de grande randonnée qui parcourt sur plus de 400 km les Montagnes du Jura de Mandeure, dans le Doubs, jusqu'à Culoz, au pied du Grand Colombier.

VARIANTE EN TRAIN

La GTJ peut également être effectuée en itinérance sur plusieurs jours dans sa partie sud en arrivant par la gare de Valserhône et en repartant par celle de Culoz, après avoir traversé le Plateau de Retord et le Grand Colombier.

LE PLATEAU DE RETORD

POUR LES AMOUREUX DES GRANDS ESPACES ET DE LA NATURE À L'ÉTAT BRUT !

Forêts, combes, sentiers, fermes de montagne et panorama sur le Mont Blanc vous attendent sur le Plateau de Retord. Au printemps, les prés sont couverts de narcisses et de jonquilles.

Paradis de la faune, le Plateau de Retord fut le lieu de tournage de plusieurs films dont Le renard et l'enfant.



SENTIER DU MAQUIS

Départ d'Hottonnes (ou des Plans d'Hottonnes)

⌚ 17,5 km 🚶 Difficile 🕒 6h

BOUCLE DE L'OREILLE

Départ des Plans d'Hottonnes

⌚ 4,6 km 🚶 Facile 🕒 1h30

LE TOUR DE RETORD

Départ des Plans d'Hottonnes

⌚ 17,4 km 🚶 Difficile 🕒 5h45

LA RONDE DES PLANS

Départ des Plans d'Hottonnes

⌚ 8,7 km 🚶 Moyen 🕒 3h

SÉJOUR

Circuit Retrouvance®

Montagne du Jura - Valromey

Séjour de randonnée pédestre dans le Bugey de 6 jours, 5 nuits, en formule libre ou accompagnée.

6 jours
5 nuits

Retrouvance : réservation auprès de l'Office de Tourisme

Ain-outdoor

votre application de randonnée gratuite dans l'Ain



patrimoine LAISSEZ-VOUS GUIDER !

Programme co-construit avec la CCBS disponible en téléchargement sur www.bugeysud-tourisme.fr et disponible à l'Office de Tourisme.

Une collection de visites guidées, proposée par l'Office de Tourisme !

Les visites en famille

Haut-Valromey : NOUVEAU ! Journée ludique «Dans la peau des maquisards du Plateau de Retord». Balade ludique pour découvrir l'Histoire de la Seconde Guerre Mondiale dans le Bugey, terre d'accueil de la Résistance Française ! Plongez dans le quotidien des hommes du Maquis du Plateau de Retord grâce aux animations proposées le long du parcours. Pique-nique tiré du sac.

Belley Sens Dessus Dessous : découverte du patrimoine qui fera appel à tous vos sens !

Des ateliers ludiques pour Pâques et Halloween.

Les visites gourmandes

A la découverte des savoir-faire du Bugey !

Arvière-en-Valromey : «Comté-moi la Fruitière du Valromey» - Visite de la Fruitière du Valromey (Virieu-le-Petit).

Vongnes : Découverte du charmant village de Vongnes et du Caveau Bugiste.

Les visites nature

HistoireS de RésistanceS, randonnée commentée du sentier du maquis sur le Plateau de Retord.

Arvière-en-Valromey : visite de la Réserve Biologique de la Griffe du Diable, sur les pentes du Grand Colombier, par l'Office National des Forêts.

Culoz : Journée «Fauche qui peut» : découverte d'un éco-chantier participatif et convivial de fauche pour lutter contre la propagation du véritable sur l'alpage du Colombier. En collaboration avec la SEMA.

Valromey-sur-Séran : Vieu Secret, de l'aqueduc romain à la Source du Groin, en partenariat avec la Maison du Marais.



NOUVEAU

Les visites flash

Des visites sur le pouce, le temps d'une heure pour tout savoir d'un monument ou d'un quartier précis de la ville de Belley.



Les visites incontournables

Belley : le cœur historique de Belley et « Sur les pas de Brillet-Savarin ».

Culoz : le bourg ancien et la maison du patrimoine ou le château de Montveran.

Vieu, ancien vicus gallo-romain.



Le quartier historique de **Virieu-le-Grand**.

Le hameau de Glandieu et sa célèbre cascade.

Visites GUIDÉES

BUGEY SUD

Le Bugey
Mon échappée

saison
2023



BUGEYSUD
Communauté de communes

www.bugeysud-tourisme.fr



OFFICE DE TOURISME
BUGEYSUD
GRAND COLOMBIER



ateliers d'artistes et salles d'exposition

partenaires



Boutique en ligne

MOYENS DE PAIEMENT



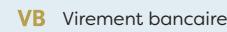
Carte bancaire



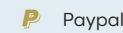
Chèques



Espèces



Virement bancaire



Paypal



Offre spéciale

aux détenteurs de la carte
Pass'étape CAMPING-CAR PARK

ÉQUIPEMENTS SERVICES



Accès Handicapés



Animaux acceptés

ARTEMARE

La Grisette d'Osier

4, rue du Vaugrais, Cervyrieu. | T. +33(0)4 79 87 35 75
grisette.osier@gmail.com | www.grisette-osier.fr

Jacqueline Poiraud, vannière diplômée, installée depuis plus de 20 ans dans le Bugey, vous accueille au sein de son atelier et vous propose un travail artisanal, des créations originales et des stages pour petits et grands.

Du 15 mars au 15 janvier, sur rendez-vous.



BELLEY

Atelier les Biz'arts

33, rue Saint-Jean | T. +33 (0)4 79 81 50 55 | P. +33 (0)6 63 94 89 01 | P. +33 (0)6 74 15 01 38
csonzogni0723@orange.fr

Artiste professionnelle, Colette travaille toutes les techniques : atelier d'art et de création, enseignement du dessin, de la peinture, poterie et mosaïque. Exposition et vente de créations originales. Cours particuliers et de groupes pour enfants et adultes.

Galerie ouverte sur rendez-vous.



@colette_sognini



BRENS**Au clou par clou !**

918 rue du centre | T. +33 (0)4 79 81 90 67 | P. + 33(0)6 25 47 58 04
aucouparclou@gmail.com | <https://aucouparclou.fr>

Création de statuettes en clous personnalisées.

Ouvert d'avril à octobre, sur rendez-vous.

**BRENS****Coudre vos Envies®, Cécile Créations**

T. + 33(0)4 79 87 44 90 | P. +33 (0)6 22 03 15 09
cecile.creations@orange.fr | www.coudrevosenvies.fr

Fabricante de linge de maison, Cécile Frezet, vous propose des réalisations artisanales sur mesure. Conseils, confection et réparation, cours de couture et boutique en ligne.

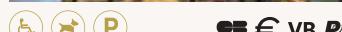
*Tous les jours sur rendez-vous,
sauf le dimanche.*

**CULOZ****La Théière créative**

102 place du Bouleodrome | P. + 33(0)6 61 10 26 25
latheierecreative01@gmail.com | www.latheierecreative.fr

Boutique de créations artisanales et de produits alimentaires locaux. Salon de thé, bières et glaces artisanales. Ateliers créatifs, bar à couture.

Février, mars et octobre :
du jeudi au samedi 9h30-12h et 14h-18h
Avril à septembre et novembre :
du mercredi au samedi 9h30-12h et 14h-18h
Décembre :
du mardi au samedi 9h30-12h et 14h-18h

**CULOZ****Les Savons d'Amandine**

18 rue des Frères Serpollet | P. + 33(0)6 88 22 61 91
amandine@lessavonsdamandine.com | [https://lessavonsdamandine.com/](http://lessavonsdamandine.com/)

Entreprise artisanale de savons et cosmétiques naturels. Accessoires zéro déchet.

Ouvert mardi, mercredi et jeudi de 10h à 12h.

**GLANDIEU****L'Atelier de Gastyne**

356, rue de la Cascade - Glandieu | atelierdegastyne@gmail.com | [https://www.latelierdegastyne.fr](http://www.latelierdegastyne.fr)

Pascale, bijoutière diplômée, créé et fabrique des bijoux artisanaux de A à Z en argent massif et bois précieux, sa spécialité ! Vente en ligne uniquement.



GLANDIEU

L'Atelier du Tamlin

424, rue de la Cascade Glandieu | P. +33(0)6 11 75 88 68
latelierdutamlin@sfr.fr | www.atelier-du-tamlin.fr

Personnages féériques et tableaux texturés par Miguel et Sedna. Miguel crée des lutins, elfes et ordins et Sedna des tableaux. En été, ils accueillent des créateurs de la région.

Ouvert toute l'année sur rendez-vous. En Juin et septembre : les week-ends de 14h à 18h. En juillet et en août : tous les jours de 11h à 18h.



€ ☎

HAUT-VALROMEY

Scintiller au fil des saisons

9, rue du Crêt Hottonnes | P. +33 (0)7 61 46 05 36 | contact@cuivreriedelavours.fr

Selon le travail du bois typique du Queyras, Lisa sculpte des objets en bois au couteau tels que des boîtes à sel, des coffrets, des dessous de plats, des porte-clés, etc. Stage d'initiation à la sculpture au couteau.

Sa boutique est ouverte sur rendez-vous.



€ ☎

LAVOURS

La Cuvierie de Lavours

51 Route de la Pallière, Lavours | P. +33 (0)6 86 87 07 53 | contact@cuivreriedelavours.fr

La maison Villamor a sélectionné pour vous dans sa boutique une remarquable collection d'objets d'art, dinanderie, laiton, fer, bijoux etc. Découvrez la fabrique, où l'artiste, un des derniers artisans du cuivre, vous fera une démonstration de la technique de repoussage, travail à l'ancienne.

Du 1er février au 31 décembre, boutique ouverte tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 18h.



€ ☎

ROSSILLON

Nath Point Brod

4 rue Josephin Soulary | P. + 33(0)6 31 77 77 78 | nathpointbrod@orange.fr

Créations et fabrication d'objets brodés et personnalisés.

Nathalie Bousquier propose des cadeaux personnalisés pour toutes les occasions : naissances, mariages, anniversaires etc, pour les particuliers, associations ou entreprises.

Boutique ouverte toute l'année :

- Mardi et vendredi de 14h à 18h
 - Samedi de 14h à 17h30
- Egalement sur rendez-vous.*



€ ☎

VONGNES

Salle d'exposition du caveau Bugiste

326, rue de la Vigne du Bois. | T. + 33(0)4 79 87 92 32
contact@caveau-bugiste.fr | www.caveau-bugiste.fr

Salle d'exposition accueillant chaque mois de nouvelles œuvres (peintures, dessins, collages, photographies, sculptures, etc) réalisées par des artistes locaux (amateurs, avertis ou débutants).

Tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 19h.



Entrée libre



Bien-être

CHANAZ

Massage bien-être sur un bateau électrique

501 route du canal | P. +33 (0)6 32 86 97 61 | le.doux.nid@gmail.com
www.le-doux-nid.com/petite-evasion

Evasion détente avec un massage aux doux clapotis de l'eau du Canal de Savières ou du Lac du Bourget. En solo ou duo.

Du 12 février au 20 novembre. Sur réservation.

Tarifs

à partir de 119 €



© Doux Nid

€ € ancv

CHAZEY-BONS

Cabinet Nature et Shiatsu

210 rue de Barvier Montchoisi | P. +33 (0)6 09 89 67 19
nature.shiatsu@orange.fr | www.nature-shiatsu.fr

Valérie Requena vous propose des soins de Shiatsu, Do-In, Kobido, Bye Bye Allergies, Massage Cupping et de Drainage lymphatique.

Du lundi au vendredi de 9h à 19h. Prise de rendez-vous par téléphone et en ligne.



© Cabinet Nature et Shiatsu

€ € VB

HAUT-VALROMEY

Bain de forêt ou sylvo-thérapie

Les Plans d'Hottonnes | P. +33(0)6 58 75 65 01
activ.pleinair@orange.fr | www.activpleinair.com

Véronique vous proposera de vous immerger en forêt pour éveiller l'ensemble de vos sens, ressentir ancrage, force, verticalité, et aller à la rencontre de votre arbre intérieur.

Sur réservation.



© Activ Plein Air

€ € €

HAUT-VALROMEY

Ain's Temps Loisirs : espace bien-être

Les Plans d'Hottonnes | T. +33(0)4 79 87 28 09 | ainstemploisirs@gmail.com
<http://www.ainstemploisirs.com>

Bien-être au Plateau de Retord. Moment de détente en plein cœur de la station des Plans d'Hottonnes : bain norvégien, sauna traditionnel et massages. Massages amma, de réflexologie (plantaire, palmaire et du dos), shiatsu du visage, ...

Du 15 décembre au 15 mars : tous les jours, de 9h à 18h. Juillet et août : du mardi au dimanche, de 9h à 18h. Entre-saison : ouvert les samedis,

*dimanches, jours fériés et ponts de 9h à 18h.
 Fermeture 2 semaines à Pâques et la Toussaint.
 Sur réservation uniquement, 24h à l'avance.*

Tarifs

Espace bien-être : à partir de 15 €

Massage : à partir de 20 €



© Espace OT Bugey Sud
 Grand Colombier

€ € €

vins et produits locaux...



ZOOM SUR JEAN-ANTELME BRILLAT-SAVARIN

Le grand nom de la gastronomie française est Bugiste !

Né à Belley en 1755, cet avocat et magistrat est surtout connu comme père de la gastronomie. Il est l'auteur du célèbre traité de science culinaire, «Physiologie du goût».

La cour de sa maison natale, au 62 Grande Rue, se visite.

L'Office de Tourisme organise durant la période estivale, des visites guidées spéciales Brillat-Savarin (voir pages patrimoine)



Les Epicuriennes de Belley

se déroulent en octobre : expositions, conférences, marché aux produits du terroir, démonstrations culinaires et grand buffet au programme !

www.belley.fr

Syndicat des vins du Bugey

Belley - Plateforme agri-rurale
6 Boulevard du 133e RI
T. +33 (0)4 79 42 20 94
contact@vinsdubugey.net
www.vinsdubugey.net



LE BUGEY, UNE DESTINATION LABELLISÉE VIGNOBLES & DÉCOUVERTES !

En AOC depuis 2009, le vignoble du Bugey couvre 500 hectares répartis en 3 îlots de production, les secteurs de Belley, Cerdon, et Montagnieu.

Dans le secteur de Belley, les parcelles sont souvent situées sur des coteaux à faible pente. Les cépages principaux sont le Gamay, le Pinot Noir, la Mondeuse Noire et le Poulsard pour les Rouges, puis le Chardonnay et l'Altesse pour les Blancs.

Les cépages secondaires sont la Molette, la Jacquère, la Mondeuse blanche, le Pinot Gris et l'Aligoté. La production est de 30 000 hl par an.

Retrouvez les professionnels labellisés Vignobles & Découvertes sur : www.bugey-vignobles-decouvertes.com

MARCHÉS DU BUGEY SUD ET ALENTOURS

Mercredi matin

Culoz

Jeudi matin

Champagne-en-Valromey et Yenne

Samedi matin

Belley

Dimanche matin

Virieu-le-Grand,
Plateau d'Hauteville
et Morestel (38)

2^{ème} vendredi après-midi du mois

Haut-Valromey

2^{ème} samedi matin du mois

Ferme du Petit
Brens à Brens
(Hottonnes)



Saveurs de l'Ain

L'AIN, DESTINATION GOURMANDE PAR EXCELLENCE !

La marque Saveurs de l'Ain valorise les produits phares du département dont les 9 produits d'excellence (AOC/AOP) de l'Ain.

Restaurants et producteurs labellisés : www.ain-tourisme.com/saveurs-de-l-ain

LE COMTÉ

Le Comté, fromage au lait cru à pâte pressée cuite, se caractérise par son étonnante richesse aromatique. Son terroir s'étend jusque dans le Bugey.

Le saviez-vous ? Une fruitière est une fromagerie traditionnelle de montagne où est transformé le lait cru en fromage.

OÙ TROUVER DU COMTÉ DU BUGEY ?

- À la Fruitière du Valromey
- À la fromagerie de Brénod
- À Bugey Côté Fermes
- Au magasin bio et local L'Ecoserie à Artemare

LA TRUFFE DU BUGEY

Très répandue à l'époque de Brillat-Savarin, la truffe a ensuite disparu du Bugey à l'état sauvage avant d'être «redécouverte» par des passionnés dans les années 70-80.

Depuis, son succès est grandissant : marché aux truffes de Saint-Champ, nocturne de la truffe, menus truffes de l'Auberge de Contrevoz, week-end truffes de La Roche Bleue...

Syndicat des Trufficulteurs du Bugey : [f](#)
P. +33 (0)6 08 36 45 58
trufficulteursdubugey@gmail.com

LES SPÉCIALITÉS DU BUGEY

Les vins

Les fromages : Comté, fromages de chèvre...

Les tartes aux noix, au sucre et aux pralines

La tarte au cassis (Pâtisserie Ducroux, Belley)

Le miel

Les viandes et charcuteries

Et bien d'autres produits issus de notre terroir, à découvrir sur les marchés, chez les producteurs et lors des fêtes du four, fêtes traditionnelles qui se déroulent d'avril à septembre dans les villages !



Un repas sans fromage est une belle à qui il manque un œil

Jean-Antelme Brillat-Savarin

Voir
page 53-59



les viticulteurs partenaires

ÉQUIPEMENTS | SERVICES



Offre spéciale

aux détenteurs de la carte
Pass'Étape CAMPING-CAR PARK



Accès Handicapés



Animaux non acceptés



Parking autocar



Animaux acceptés



Parking



Salle de réunion

ANDERT-CONDON

Caveau des Demoiselles

Patrick Guillermin - 289 rue de la Chapelle | P. +33 (0)6 11 43 41 65
caveaudesdemoiselles@sfr.fr | www.caveaudesdemoiselles.fr

Idéalement situé au coeur du Bugey, région bordée de montagnes, le Caveau des Demoiselles est producteur de Vins du Bugey. Il propose une large gamme de produits issus de ce vignoble encore secret.

Tarif dégustation

Dégustation sur rendez-vous



© Caveau des Demoiselles

BELLEY

Maison Fusillet

151 Chemin de Sur Melon | T. +33 (0)4 79 81 03 14 | P. +33 (0)6 76 55 19 73 | P. +33 (0)6 03 90 44 04
maison.fusillet@outlook.fr | www.maisonfusillet.fr

Ouvert du lundi au samedi de 11h à 18h et le dimanche sur rendez-vous. Réservation obligatoire pour les groupes



Tarif dégustation

Dégustation gratuite



THIEUX

Caveau Martin-Barbaz

73 chemin de Thieux | P. +33 (0)6 81 54 38 95
denis.martinbarbaz@gmail.com

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 18h sur rendez-vous.
Fermé le dimanche.

Tarif dégustation

Groupe adultes :

2 € par personne

Dégustation : gratuite pour les particuliers



MAGNIEU

Caveau Roux et Fils

750 route de Saint-Champ | Chatonod | T. +33 (0)4 79 42 17 66
P. +33(0)6 84 66 20 22 | rouxetfils@gmail.com

Ouvert toute l'année, du lundi au samedi de 8h à 20h. Dimanche et jours fériés sur rendez-vous.

Tarif dégustation

Dégustation offerte

Tarif groupe : **2 €/pers. sur rendez-vous**



MARIGNIEU

GAEC Maison Angelot

121, rue du Lavori | T. +33 (0)4 79 42 18 84 | P. +33(0)6 08 86 16 07
contact@maison-angelot.com | www.maison-angelot.fr

Ouverture : du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h. Dimanche, de mars à décembre et jours fériés, de 9h à 12h et de 15h à 19h.

Fermé les dimanches de janvier et février, le 1^{er} janvier, 15 août et 25 décembre.



Tarif dégustation

Dégustation offerte

Pour les groupes (10 personnes minimum),
sur réservation avec visite de cave :
[consulter le caveau](#)



MASSIGNIEU

Caveau Dufour

257 montée du bourg - 01300 Massignieu de Rives | T. +33 (0)4 79 42 19 98
P. +33 (0)6 78 66 87 55 | gaeCDF@orange.fr | www.caveau-dufour.fr

Ouvert tous les jours de 9h30 à 12h et de 14h30 à 19h. Ouverture le dimanche uniquement sur rendez-vous.

Fermetures exceptionnelles les 1^{er} janvier, 1^{er} mai et 25 décembre



Tarif dégustation

Visite et dégustation **gratuites pour les individus**

Pour les groupes : [consulter le caveau](#)
pour prestation complémentaire.



© Emmanuelle Bel

MASSIGNIEU-DE-RIVES

Caveau Quinard

201 route du Lit au Roi | T. +33 (0)4 79 42 10 18
caveauquinard@orange.fr | www.caveauquinard.fr

Ouverture : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h30 à 18h.

Samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h30.

Fermeture à 19h en été



Tarif dégustation

La dégustation est **offerte**



VALROMEY-SUR-SÉRAN

Caveau Claude Collomb

Massignieu | 585, rte de la Cascade | T. +33 (0)4 79 87 33 62 | P. +33 (0)6 80 81 69 11
ccollomb01@orange.fr | www.domaine-collomb.fr

Ouvert sur rendez-vous aux horaires suivants :

Le lundi, mardi et mercredi de 17h30 à 19h.

Le jeudi de 17h15 à 19h.

Le vendredi de 8h30 à 18h.

Le samedi de 8h30 à 18h30.

Le dimanche de 8h30 à 12h.

Tarif dégustation

Dégustation simple pour les particuliers :
gratuite





© Studio Misescenes-Véronique Bernard



NOS EXPERTS-COMPTABLES CONSEIL & COMMISSAIRES AUX COMPTES

Au service des entreprises et des associations

- Contrôle de 1er niveau INTERREG (Alcotra-Espaces Alpins)
- Expertise comptable, fiscalité, juridique
- Gestion sociale des Ressources Humaines et paie
- Audit légal et certification des comptes
- Audit contractuel (fusion, apports, transformation)

Nous contacter

Belle Nouvelle adresse
25 avenue du Bugey
01300 Virignin
Tél : 04 79 54 44 05
belle@eurex.fr

Chambéry
40 rue de la Françon
73420 Voglans
Tél : 04 79 54 44 05
chambery@eurex.fr

Pont de Beauvoisin
185 route de la Sage
73330 Domessin
Tél : 04 76 55 92 75
pontdebeauvoisin@eurex.fr

VONGNES**Domaine Monin**

255 Chemin des Vignes | T. +33 (0)4 79 87 92 33
info@domaine-monin.fr | www.domaine-monin.fr

Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h30 à 18h30 et le dimanche de mai à septembre.

**Tarifs****Dégustation offerte**

Sur réservation pour les groupes

**VONGNES****Le Caveau Bugiste**

326 rue de la Vigne des Bois | T. +33 (0)4 79 87 92 32
contact@caveau-bugiste.fr | www.caveau-bugiste.fr

Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 19h.

Jours de fermeture : 25 décembre et 1^{er} janvier.

**Tarifs**

Dégustation pour les particuliers :
gratuite

Dégustation pour les groupes (à partir de 15 personnes) : **6 € par personne**



© La Ferme du Marais

les producteurs partenaires

**Offre spéciale**

aux détenteurs de la carte
Pass étape CAMPING-CAR PARK

**ARANC****Maison Neufcoeur - Apiculteur & Confiseur**

375 rue du Quart Bozon - 01110 Aranc | T. +33 (0)4 74 38 56 99
P. +33 (0)6 38 05 67 89 | b.neufcoeur@maisonneufcoeur.com | www.maisonneufcoeur.com

Boutique et atelier de fabrication de confiseries Laurent et Bérangère Neufcoeur, apiculteur et confiseur, vous propose leurs gourmandises : produits de la ruche et confiseries confectionnées sur place. Ateliers et démonstration de fabrication de confiseries.

Ouvert toute l'année. Du mardi au samedi, se référer à leur site internet pour les horaires détaillés.

Tarif**Entrée libre**

Ateliers à partir de 4 €



©Maison Neufcoeur

grain de malice

Prêt à porter féminin du 36 au 48
3 Magasins à votre service

BELLEY

6 rue Saint-Martin

Tél. **04 79 81 32 06**

MORESTEL

Z.A.C. de Lantey

Tél. **04 74 96 09 53**

AMBERIEU-EN-BUGEY

C.C. du Bugey

Tél. **04 74 38 13 93**

Cartes de fidélité offertes - Tailles du 34 au 48
Personnels formés à la morphologie et la colorimétrie
Coaching gratuit
Chèques : CADOCS KADEOS - CARTE ILICADO

www.graindemalice.fr

ARTEMARE

L'Ecoserie

10 rue Neuve | T. +33 (0)4 79 87 96 21 | contact@lecoserie.coop | www.lecoserie.coop

L'Ecoserie est une épicerie bio, locale, vrac, qui référencie plus de 1000 produits en circuits courts (Valromey et Bugey). L'épicerie privilégie la vente dans des contenants réutilisables pour pratiquer la politique zéro déchet.

Ouvert du lundi au samedi.

Tarif

Entrée libre



©L'Ecoserie

ARVIÈRE-EN-VALROMEY

Chemin Faisant

80 rue de côte Réal - Vovray - Chavornay | P. +33 (0)6 42 54 30 19
sbaquerre@orange.fr | www.cheminfaissant.info

Chemin faisant, une histoire de cueillettes. Serge vous partage son engouement pour les goûts et parfums sauvages des fleurs et baies sauvages par ses produits gourmands : confitures, confits de fleurs, gelées, sirops, coulis, chutneys et sorbets de fruits et plantes.

Tarif

Tarifs sur demande

Ouvert toute l'année. Sur rendez-vous uniquement.



©CheminFaisant

ARVIÈRE-EN-VALROMEY

La Fruitière du Valromey

Virieu-le-Petit - ZA de la Léchère | T. +33 (0)9 87 87 03 12
contact@fruitiereduvalromey.fr | www.fruitiereduvalromey.fr

La Fruitière du Valromey propose du Comté, de la tomme, de la raclette, du beurre, de la crème et du fromage blanc et des produits de producteurs locaux.

Elle est équipée d'un espace de visite expliquant la fabrication du Comté, d'une salle d'exposition et d'une boutique.



Magasin ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Tarif



Entrée libre

Visites gourmandes organisées en partenariat avec l'Office de Tourisme (dates sur www.bugeysud-tourisme.fr)



©Fruitière du Valromey

BELLEY

Bugey Côté Fermes - magasin de producteurs

150 rue de l'Ousson - ZA de l'Ousson Ouest | T. +33 (0)4 79 81 33 85
cotefermes@orange.fr | www.bugeycotefermes.fr

Magasin de produits locaux et fermiers : fromages, viandes et charcuteries, fruits et légumes, vins, jus de fruits, miel, pains...

Tarif

Entrée libre

Ouverture

du mardi au jeudi de 9h à 12h30 et de 14h à 19h, vendredi et samedi de 9h à 19h.



Côté Fermes

BELLEY

Distillerie Kario

44 rue Sainte-Marie | T. +33 (0)4 79 81 02 55 | contact@kario.com
www.kariolab.com

Depuis plus de 115 ans, les Frères de la Sainte-Famille produisent des boissons aux vertus bienfaisantes, savant mélange de plantes alpines souvent rares. Entreprise du Patrimoine Vivant.

Tarif visite et dégustation

Entrée libre et dégustation gratuite

Visite gratuite des caves pour les groupes sur réservation (15 pers. min.)



55

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h. De mai à octobre ouvert également le samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h.



RA

Taxi Morland David

BELLEY - CHAMPAGNE en VALROMNEY - CULOZ - MOTZ

TAXI CONVENTIONNÉ

Z.A. La Pellissière
01300 BELLEY

ain-taxi-morland.fr

Le transport pour tous,
une réponse pour chacun

04 79 87 69 40
contact@taximorland.fr

acora
expert comptable & partenaire

- EXPERTISE COMPTABLE
- GESTION DE LA PAIE
- COMMISSARIAT AUX COMPTES
- ACOMPAGNEMENT À LA CRÉATION D'ENTREPRISE
- GESTION DES ENTREPRISES
- AUDIT
- EVALUATION ET TRANSMISSION D'ENTREPRISE

AGENCE DE BELLEY
9 BOULEVARD DU MAIL
01300 BELLEY
04 79 81 09 16

GILLES TRUCHON
EXPERT-COMPTABLE
ASSOCIÉ
g.truchon@acora.fr

AGNÈS NEYRET
EXPERT-COMPTABLE
RESPONSABLE DE BUREAU
a.neyret@acora.fr

www.acora.fr

lieu dit la poterie
01300 Belley

Ouvert 7j/7

Drive ouvert
De 10h à 23h30 l'hiver
De 10h à 00h00 l'été

BRÉNOD

La Fromagerie de Brénod

60 place de l'Eglise | T. +33 (0)4 74 36 01 24
fromageriedebrenod@wanadoo.fr

Fruitière de montagne. Visite libre et gratuite de l'atelier de fabrication, avec projection vidéo. Magasin de vente.

Ouverture le lundi de 8h30 à 12h. Le mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30. Le dimanche de 8h30 à 12h.

Fermeture exceptionnelle le 25 décembre.

Tarifs

Visites libres depuis la galerie de visite avec possibilité de projection vidéo aux horaires d'ouverture du magasin.



CEYZERIEU

GAEC LA FERME DU MARAIS

1263 route d'Aignoz | T. +33 (0)4 79 42 24 35
lafermedumarais@gmail.com | www.fermedumarais.fr

Magasin de produits fermiers, restaurant - ferme auberge (voir page 64) et visite de la mini-ferme sur place (voir page 17).

Du 08 au 23 avril, tous les jours. Du 24 avril au 05 juillet, tous les mercredis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches et les jours fériés. Du 06 juillet au 03 septembre, tous les jours. Du 04 septembre au 05 novembre, tous les mercredis, vendredis, samedis et dimanches et les jours fériés. Magasin ouvert toute

l'année les vendredis. Horaire consultable sur leur site internet. **Fermeture annuelle entre Noël et le Nouvel An.**

Tarif visite

Visite mini-ferme uniquement : **2,50 €/pers.** (voir page 17)



CHANAZ

La péniche aux abeilles

26 rue de la passerelle | T. +33 (0)4 79 54 24 03 | P. +33 (0)6 28 07 95 13
contact@miellerie-chazanaz.fr | www.lapenicheauxabeilles.fr

Miels de Lydie et Nicolas Reveyron, apiculteurs de Chanaz, ainsi que nombreux produits dérivés du miel et une boutique gourmande de produits locaux, sur une péniche à quai. Ruche pédagogique vivante pour découvrir le monde des abeilles.

Toute l'année. Ouverture tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h à 19h (18h30 de novembre à mars). **Fermeture exceptionnelle le 25 décembre.**

Tarif visite et dégustation

Entrée libre et dégustation gratuite



HAUT-VALROMEY

Bergerie Au rythme du troupeau

Les Plans d'Hottonnes | Les Bergonnes | P +33 (0)6 70 71 55 71
lesbergonnes@yahoo.fr

Bergerie du Plateau de Retord. Produits fermiers issus de l'élevage de brebis et de chèvres laitières et produits des exploitations locales. Randonnées en alpages et visite de la bergerie, voir page 17.

Déferrons travaux jusqu'à décembre 2023 (sur réservation uniquement et sous réserve de l'avancement des travaux)

Tarifs

Vente de casses croûtes salé et sucrés



HAUT-VALROMEY

Les Demoiselles du Plateau

52 Route des Lieux Les Plans d'Hottonnes | P. +33(0)6 58 75 65 01
lesdemoisellesduplateau@orange.fr | www.lesdemoisellesduplateau.com

Herboristerie de Véronique Pernod-Matte - Tisanas, huiles essentielles, sel aux aromates, pochons de lavande et paniers garnis du Plateau de Retord et d'exploitations françaises.

Tarifs

Boutique en ligne www.activpleinair.com (rubrique Les Demoiselles du Plateau)



Les produits en vente dans la boutique Ain'S Temps Loisirs, au Bureau d'Information Touristique des Plans d'Hottonnes et en ligne.





Elodie PEZANT

Emmanuelle BRETON

2 Boulevard du Mail - 01300 BELLEY • ☎ 04 79 81 11 46

ASSURANCES • PROTECTION • EPARGNE • PROFESSIONNEL • AGRICOLE

GAGNIOUD THIERRY AUTOMOBILES



Une équipe à votre service



Z.A. Coron - 01300 BELLEY

Vente de véhicules neufs et occasions avec financement et LOA
Réparations toutes marques en mécanique et carrosserie
REMISE PERMANENTE DE 25% SUR LES PNEUMATIQUES

04 79 81 05 53



CITROËN



OFFICE DE TOURISME
BUGEYSUD
GRAND COLOMBIER

L'Office de Tourisme remercie l'ensemble des annonceurs
ayant contribué à la réalisation de ce guide 2023/2024

HAUT-VALROMEY

Les Gaetannies

Ferme de Neufontaine, 3300 route de Neufontaine - Hottonnes | P +33 (0)6 75 70 88 21
fermedeneufontaine@les-gaetannies.com | www.les-gaetannies.com

Miel, confitures, coulis, délices, gelées, sirops et tisanes, fabriquées avec des fruits et plantes de l'exploitation. Fruits et plantes cueillis manuellement et transformés à la ferme, sans produits chimiques. Organisation de visite à la ferme avec dégustation des produits sur réservation.

Vente des produits également aux magasins : Servi'Nature et Ain's Temps Loisirs aux Plans



d'Hottonnes, au musée du Bugey-Valromey, au Chalet de Cuvery et à SAS Pellilo à Plateau d'Hauteville.

Ouvert toute l'année sur réservation.

Tarifs

Entrée libre



BOUTIQUES DE PRODUITS LOCAUX & EPICERIES FINES

GROSLEÉ - SAINT-BENOÎT

Quand on sème...

618 rue de la Cascade - Glandieu

Boutique proposant les productions de l'exploitation de Géraldine Dunand et celles des producteurs des environs à deux pas de la cascade de Glandieu.

Produits frais (fromages, charcuteries etc), des jus de fruits, des compotes, du cidre, de la bière, des huiles et du vinaigre, des farines, du café, des tisanes et thés, des épices, du miel, du safran, du coulis, du foie gras et des terrines.

Epicerie, glaces, boissons et café sont à emporter ou à consommer sur place, sur la terrasse en face du magasin.

Ouvert toute l'année au magasin de la ferme, sur rendez-vous uniquement.

En juillet et août : à la boutique, tous les jours de 14h à 19h



HAUT-VALROMEY

Ain's Temps Loisirs

Les Plans d'Hottonnes | T. +33 (0)4 79 87 28 09

ainstemplosloisirs@gmail.com | www.ainstemplosloisirs.com

Produits locaux : miel, tisanes, bières, vins, charcuterie, fromage...

Créations locales et artisanales.

Egalement café et petite restauration (voir page restaurants), espace bien-être et location de trottinettes électriques tout terrain et swinchar (voir page 19) et hiver (voir page H6)

Du 15 décembre au 15 mars : tous les jours, de 9h à 18h. Juillet et août : du mardi au dimanche, de 9h à 18h.

Entre-saison : ouvert les samedis, dimanches, jours fériés et ponts de 9h à 18h.

fermeture 2 semaines à Pâques et la Toussaint



HAUT-VALROMEY

Servi'nature

Les Plans d'Hottonnes | T. +33 (0)4 79 42 29 72 | servinature-01@orange.fr | www.servinature.com

Produits locaux : miel, bières, vins du Bugey et Cerdon, quenelles, confitures, saucissons, escargots, etc.

Mai, juin et septembre : ouvert du vendredi au dimanche.

Juillet - août et de décembre à fin mars : ouvert tous les jours.



les restaurants partenaires



ÉQUIPEMENTS | SERVICES

Hôtel-Restaurant

Ouvert le lundi

Ouvert le dimanche soir

Nombre de couverts en salle Nombre de couverts en terrasse

	Bar		Aire de jeux
	Accès Handicapés		Piscine
	Climatisation		Mini Golf
	Wifi		Terrain de boule
	A emporter		Terrasse
	Traiteur		Jardin
	Chaise Bébé		Animaux acceptés

Animaux non acceptés

Parking

Parking autocar

Abri vélo

Salle de réunion

Maître-Restaureur

Moyens de paiement

Ticket Restaurant

Carte bancaire

American Express

Chèques

Espèces

Chèques Vacances

Virement bancaire

ARTEMARE

Le Séran

1 rue de Savoie 01510 Artemare | T. +33 (0)4 79 87 11 45
restaurant.leseran@orange.fr

Cuisine à base de produits frais, locaux et faite maison.

Menu renouvelé chaque semaine.

Ouvert du mardi au samedi
de 9h à 21h. Dimanche de 9h à 13h30

Tarifs

MENU DU JOUR renouvelé chaque semaine	à partir de 15,50 €
A LA CARTE	à partir de 6 €
MENU ADULTE	à partir de 29 €
MENU ENFANT	à partir de 10 €
Carte de spécialités	



46



40



PLATS À EMPORTER
sur commande



ARTEMARE

Hôtel restaurant Les Caudalies

17 rue neuve | T. +33 (0)4 79 87 64 51
contact@lescaudalies-artemare.fr | www.lescaudalies-artemare.fr/ar-restaurant

Cuisine traditionnelle raffinée.

Côté bar : menu du jour du lundi midi au vendredi midi.

Côté restaurant : à la carte de mercredi midi à dimanche midi.



Tarifs

MENU DU JOUR	14,90 €
A LA CARTE	de 8 € à 31 €
MENU	de 26 € à 5 €
Tarifs groupes sur demande	



85



80



© Emmanuelle Bebi



ARVIÈRE-EN-VALROMÉY

Ô Saisons du Grand Colombier

15 rue de la Pièce - Virieu-le-Petit | T. +33 (0)4 79 42 99 59
contact@osaisons-grandcolombier.com | www.osaisons-grandcolombier.com

Café-restaurant

Solène et Adrien vous accueillent dans leur café-restaurant avec des produits locaux uniquement et des recettes originales ! Des plats frais et «fait maison». Menu à choix avec 2 entrées, 2 plats et 2 desserts, renouvelé tous les deux jours.

Ouvert toute l'année. De septembre à mai; mardi au jeudi de 10h à 17h, vendredi de 10h à 15h et de 18h à 21h, samedi de 10h à 21h. Juin, juillet et aout / ouverture supplémentaire le dimanche de 10h à 17h.

Tarifs

MENU DU JOUR de mardi à vendredi	18 €
MENU DU JOUR vendredi soir, samedi midi et soir et dimanche midi	26 €
Privatisation pour les groupes, maximum 40 personnes	



28



25



BELLEY

La Brasserie des Terreaux

8, Place des Terreaux | T. +33 (0)4 79 81 00 15
brasserie@terreaux@gmail.com | www.brasserie@terreaux.com

Cuisine traditionnelle française

Spécialités bugistes à base de produits locaux et vins du Bugey. Avec terrasse. Menu du jour élaboré avec des produits frais et renouvelé tous les jours.

L Horaires d'été : du lundi au samedi midi et soir.

Horaires d'hiver : du lundi au samedi midi et soir.

Fermeture le mercredi soir d'octobre à avril inclus.

Tarifs

MENU DU JOUR uniquement le midi du lundi au vendredi	de 14 à 17 €
PLAT DU JOUR	10 €
A LA CARTE	de 9 à 23 €
MENU ENFANT -10 ANS «LE PETIT BUGISTE»	9,50 €

Possibilité de groupe sur demande.



54



50



BELLEY**La Balise**14 Boulevard du Mail | T. +33 (0)4 79 42 56 20 | ginetnl.pro@gmail.com**Café-restaurant**

Cuisine traditionnelle française pour des plats « fait-maison »

L Ouvert toute l'année du lundi au vendredi de 8h30 à 14h30.

Privatisation pour les groupes les soirs et week-ends sur demande

**Tarifs**

À LA CARTE de 7 à 20 €

PLAT DU JOUR 12 €

MENU DU JOUR 16 €



© Ginet

BELLEY**La Raffinerie**345 rue Denis Papin | T. +33 (0)4 58 62 01 22
contact@ituna.pro | www.laraffinerie-belley.fr**Restaurant-brasserie et bar.**

Dans la salle cosy et branchée ou sur la terrasse, profitez de l'ambiance de la Raffinerie autour d'un verre, d'une pizza tout en écoutant de la bonne musique ou en regardant un match ! Service de livraison de plateau repas à midi.

L Ouvert toute l'année. Lundi et mardi de 11h à 15h Mercredi de 11h à 15h et de 17h à 23h Jeudi et vendredi de 11h à 15h et de 17h à 23h45 Samedi de 17h à 23h45**Tarifs**

À LA CARTE de 7 à 20 €

MENU DU JOUR 14,90 €

Privatisation pour les groupes jusqu'à 350 personnes.

**BELLEY****Le Café Neuf**10 Place des Terreaux | T. +33 (0)9 52 16 27 53
lecafeneuf@free.fr | www.cafeneuf.fr**Bar-Brasserie avec terrasse.**

Plat du jour tous les midis en semaine, glaces et gaufres les après-midi et tapas en début de soirée.

L Ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 22h. Fermé le lundi soir en hiver.**Tarifs**

À LA CARTE de 9 à 22 €

MENU DÉGUSTATION 32 €

MENU ENFANT 10 €

PLAT DU JOUR 11 €

MENU DU JOUR 18 €

CAFÉ 1,30 €



VB

**BRÉGNIER-CORDON****Auberge des 3 D**50 pont de Cordon 01300 Brégnier-Cordon | T. +33 (0)4 79 87 88 16
aubergerestaurant3d@gmail.com**Cuisine traditionnelle à base de produits frais. Soirées musicales.****L** Ouvert de mi-janvier au 30 septembre :
- du lundi, mardi et le dimanche de 12h à 15h.
- du jeudi au samedi de 12h à 15h et de 19h à 23h.
De mai à fin août : ouvert tous les jours, après-midi et soir**Tarifs**

MENU DU JOUR (le midi, en semaine) 16,50 €

À LA CARTE de 10 à 230 €

MENU ADULTE à partir de 35 €

MENU ENFANT à partir de 10 €

Pas de menu du jour pendant les vacances d'été.



CEYZERIEU**GAEC La Ferme du Marais**

1263 route d'Aignoz | T. +33 (0)4 79 42 24 35

lafermedumarais@gmail.com | www.restaurantfermedumarais.fr**Ferme auberge**

Viandes et charcuteries de la ferme, accompagnées de produits de fermes voisines exclusivement. 100% fait maison et 100% conviviale !

D'avril à novembre, du mercredi au dimanche de 9h30 à 18h00 et 7 jours sur 7 pendant les vacances scolaires.

De décembre à mars, restaurant fermé.

**CHANAZ****Auberge de Portout**Route de Portout | P. +33 (0)6 89 13 23 68 | T. +33 (0)4 79 88 89 90
aubergedeporout@gmail.com | www.aubergedeporout.fr**Poissons du lac selon arrivage
Cuisine traditionnelle et savoyarde**

Du 7 janvier au 20 décembre, tous les jours.

**CHANAZ****Le Relais gourmand**501 route du canal | P. +33 (0)6 32 86 97 61 | T. +33 (0) 04 79 63 22 14
le.doux.nid@gmail.com | www.le-doux-nid.com/relais-gourmand**Cuisine traditionnelle française**

À base de produits locaux.

Restauration en chambre possible toute l'année pour les clients du Doux Nid



Ouvert tous les jours de mars à octobre.
Ouvert les weekends de novembre à février et sur réservation.

CHAZEY-BONS**L'Auberge de la Source**1 Route de Contrevoz | T. +33(0)9 87 11 69 22
claude@aubergelasource.fr | aubergelasource.com

L'Auberge de la Source vous accueille dans sa bâtie traditionnelle pour vous faire découvrir les produits de la région avec une cuisine familiale, traditionnelle et technique.

Ouvert toute l'année : le jeudi, vendredi, samedi et dimanche de 12h à 14h et de 19h à 22h. Fermeture exceptionnelle le 25 décembre et du 1^{er} au 15 janvier.



CONJUX**La Jetée**

Le port | T. +33 (0)4 79 34 88 46

lajetee.conjux@gmail.com | www.la-jetee-bourget.com**Poissons, frites, crustacés et viandes. Cuisine savoyarde***Tous les jours, de 9h à 23h.
Fermé d'octobre à mars.*

Egalement : snack sur la plage de Conjur.

Tarifs

A LA CARTE	de 12 à 22 €
MENU ADULTE	de 26 à 33 €
MENU ENFANT	à partir de 8,90 €
MENU GROUPE	de 20 à 30 €
Groupes acceptés en semaine juillet-août. Tarif groupe à partir de 20 personnes.	



60

80

**CONTREVOZ****L'Auberge de Contrevoz**

67, route du Mollard de Don | T. +33 (0)4 79 81 82 54

lauberge.de.contrevoz@orange.fr | www.auberge-de-contrevoz.com**Cuisine traditionnelle et gastronomique
Produits frais de saison***Du 15 janvier au 31 décembre,
ouvert du mardi à dimanche midi.
Fermé le lundi et le dimanche soir. Sur
réservation.***Tarifs**

LE MARCHÉ DU JOUR	à partir de 13 €
LE SAVEURS DE SAISON	de 28,50 à 31,50 €
LE DÉCOUVERTE	à partir de 29 €
LE MARMITON (-10 ANS)	12 €

Le marché du jour : le midi, du mardi au samedi. Menu truffes du Bugey (sur réservation uniquement) de mi-janvier à mi-mars.

70

50

**CULOZ-BÉON****Au Campagnard Autrement**

46 rue des Frères Serpollet - Béon - 01350 Culoz-Béon | T. +33 (0)4 79 87 17 96

l.paget@orange.fr

Cuisine traditionnelle française*Ouvert du lundi au jeudi de 10h à 15h, le vendredi et le samedi de 10h à 15h et de 18h à 23h.
Fermeture exceptionnelle d'avril à août***Tarifs**

A LA CARTE	de 10,80 à 24 €
MENU ENFANT	8,50 €
PLAT DU JOUR	12 €
MENU DU JOUR	15 €

Le menu du jour comprend une entrée, un plat, un dessert et le café.

30

20

**CULOZ-BÉON****Le Chevalier**

22 route de Savoie - Béon - 01350 Culoz-Béon | T. +33 (0)4 79 81 23 74

contact@restaurant-chevalier-beon.fr | www.restaurant-chevalier-beon-01.fr**Cuisine traditionnelle française***Cuisine traditionnelle à base de produits locaux. Avec terrasse à l'ombre.**Ouvert toute l'année du mardi au dimanche de 9h à 1h.***Tarifs**

A LA CARTE	de 5 à 26,50 €
MENU DÉGUSTATION	de 30 à 43 €
MENU ENFANT	10 €
PLAT DU JOUR	15,90 €
MENU DU JOUR	14,80 €
MENU GROUPE	selon devis



70

80



GROSLEE-SAINT-BENOÎT

Hostellerie du Port de Groslée

763 Grande rue du port Groslée | P. +33 (0)6 19 33 96 54 | T. +33 (0)4 74 39 71 01
hostellerieduportdegroslee0@gmail.com | www.hostellerieduportdegroslee.fr

Cuisine traditionnelle

Le Chef Emmanuel Valin et toute son équipe vous attendent pour vous cuisiner de bon plat fait maison. Vous pourrez également déguster les pizzas faites maison (sur place ou à emporter) ou encore profiter du «ravito snack» pour les repas sur le pouce !

Ouvert toute l'année.

Tarifs

A LA CARTE	de 10 à 29 €
MENU	28 €
MENU DU JOUR	de 13,90 €
MENU ENFANT	11,50 €
Pizza et carte à emporter	



200



HAUT-VALROMEY

Ain's Temps Loisirs

Les Plans d'Hottonnes | Hottonnes | T. +33 (0)4 79 87 28 09
ainstemplosloisirs@gmail.com | www.ainstemplosloisirs.com

Restauration avec produits locaux uniquement

À retrouver dans l'espace boutique. Plats végétariens. Espace multi-services : bar, restauration, boutique souvenirs, espace bien-être, location de skis, raquettes, trottinettes électriques et swincars (voir page 19).

Du 15 décembre au 15 mars : tous les jours, de 9h à 18h. **Juillet et août :** du mardi au dimanche, de 9h à 18h. **Entre-saison :** ouvert les samedi, dimanches, jours fériés et ponts de 9h à 18h.

Tarifs

PLATS MAISON	à partir de 13 €
SANDWICHES	à partir de 5 €
SALADES	à partir de 13 €
DESSERTS MAISON	à partir de 6 €



f



HAUT-VALROMEY

Auberge du Plâne

lieu dit les Plânes - Le Petit Abergement - 01260 Haut-Valromey
T. +33 (0)4 79 87 67 10 | nathaliegerber@hotmail.fr | www.aubergeduplane.fr

Restaurant traditionnel

Auberge dans un ancien corps de ferme bugiste du XIX^e siècle Au creux d'une combe sur le Plateau de Retord, Nathalie vous accueille dans un cadre chaleureux et vous propose une cuisine traditionnelle locale, élaborée avec les meilleurs produits du terroir.

Tarifs

MENU	à partir de 25 €
<i>OUVERT TOUTE L'ANNÉE. Vendredi et samedi midi et soir. Dimanche à midi. En semaine, uniquement sur réservation pour les groupes de minimum 15 personnes</i>	



80 30

f



HAUT-VALROMEY

Table paysanne Au rythme du troupeau

Les Plans d'Hottonnes | Les Bergonnes | P. +33 (0)6 70 71 55 71
lesbergonnes@yahoo.fr

Table paysanne

Du mardi au dimanche sur réservation uniquement.

Déferrants travaux jusqu'à décembre 2023 (sur réservation uniquement et sous réserve de l'avancement des travaux)

Tarifs

MENU UNIQUE	25 €
MENU ENFANT -12 ANS	15 €
CASSE CROÛTE SALÉ	8 €
CASSE CROÛTE SUCRÉ	5 €



15

f



HAUT-VALROMEY

La Guinguette de la Vendrolière

Plan d'eau de la Vendrolière Hottonnes | P. +33 (0)6 81 65 88 59

Au bord du plan d'eau de la Vendrolière, en terrasse. Plats du jour, pizzas, crêpes et salades. En hiver : pizzas et galettes à emporter le vendredi, samedi et dimanche et les autres jours sur réservation uniquement.

Du début de la saison au 30 juin et du 1er septembre au 31 octobre : du lundi au mercredi de 10h à 18h et du vendredi au dimanche de 9h à 22h. **Du 01 juillet au 31 août,** ouvert tous les jours à partir de 9h avec une restauration midi et soir.

Tarifs

PIZZAS SUR PLACE OU À EMPORTER

à partir de
11 €

MENU OUVRIER

15 €

Menu ouvrier (à commander au plus tard la veille) : entrée - plat - dessert et 1 boisson



HAUT-VALROMEY

Restaurant Berthet

Les Plans d'Hottonnes | Hottonnes | T. +33 (0)4 79 87 68 16
hotelberthet@orange.fr

Cuisine traditionnelle française
Spécialités savoyardes



A partir du 25 avril, ouvert 7 jours sur 7, le midi et le soir (sur réservation en semaine) et les vendredis soirs et samedis soirs avec pizza. **En saison d'hiver** ouvert tous les jours. **Période de fermeture :** du 15 octobre à fin novembre et au mois d'avril.

Tarifs

MENU OUVRIER

15,50 €

+ CARTE

En été : carte brasserie, burgers, salades et spécialités fromage.
Groupes jusqu'à 160 personnes



50



IZIEU

Auberge du Grand Thur

21, rue des Lauzes | T. +33 (0)4 79 87 25 69 | P. +33 (0)6 19 70 19 61 | auberge.dugrandthur@laposte.net | www.aubergedugrandthufr

Restaurant bar glacier

Ambiance chaleureuse et familiale avec une cuisine soignée et des spécialités des Rhône-Alpes et de Corse.

Ouvert toute l'année. Horaires d'été : Du mercredi au samedi midi et soir : 10h à 16h et 18h à minuit Dimanche midi de 10h à 18h Lundi et mardi : fermé. **Horaires d'hiver :**

Du vendredi au samedi midi et soir : 10h à 16h et 18h à minuit Dimanche midi de 10h à 18h Fermé du lundi au jeudi. Réservation obligatoire.

Tarifs

À LA CARTE

de 8 à 25 €

MENU

de 29 à 42 €

MENU ENFANT (-10 ANS)

12,5 €

Accueil groupe maximum 50 personnes



LAVOURS

Restaurant de l'Auberge de La Paillère

RD992 | T. +33 (0)4 79 42 41 18 | P. +33(0)6 58 09 73 85
auberge.paillere@gmail.com | www.aubergedelapaillere.fr

Cuisine traditionnelle française

Ouvert toute l'année.

Du mercredi au samedi, ouvert le midi et le soir. Mardi : ouvert le midi.

Fermé le dimanche soir et le lundi toute la journée.

Tarifs

MENU ENFANTS

de 12,50 à 16,50 €

MENU

de 26 à 40 €

MENU GRENOUILLES

33 €



100



les salles de réunions ou de séminaires

BELLEY

Pavillon Bellevue

49 avenue Hoff - 01300 Belley | Réservations et devis +33 (0)6 18 69 85 90
contact.pavillonbellevue@gmail.com

Événements privés et professionnels, composé d'une salle de 135m², divisible en 2 salles de réception selon votre besoin :

- la salle de « La Baronne » de 100m²
- la salle « Louise » de 35m²

Équipement des salles : Tables, chaises, wifi, 3 écrans et vidéoprojecteurs, sonorisation sur-mesure haut de gamme intérieur et extérieur, lumières, micro, paperboard, climatisation réversible, cheminée.

Services proposés : Bar, traiteur, terrasse, piscine chauffée, jacuzzi, location de mobilier, décoration et vaisselle.

Tarifs
[Devis sur demande](#)

120



BELLEY

Salle de réunion Sweet Home Hôtel

Hôtel Sweet Home | Boulevard du Mail | T. +33 (0)4 79 81 01 20
info@sweethomebelley.fr | [sweethomebelley.fr](#)

Salle de 28 m² en centre-ville, entièrement modulable.

Tarifs
La journée : 110 €
La demi-journée : 75 €

19



CB AMERICAN EXPRESS €

MASSIGNIEU-DE-RIVES

Centre de formation Racine Perchée

457 Route de Montaplan | P. +33 (0)7 71 03 33 93
contact@racineperchee.fr | [https://racineperchee.fr/](#)

Centre de formation de bien-être, développement personnel, cours artistiques, artisanat etc. Salles d'activités à louer pour des stages de 14 personnes maximum.

La salle Séquoia : 120 m²

La salle Jasmin d'hiver : 36 m², ouverte sur la terrasse. Chambres d'hôtes

Tarifs
Location sans prestations (non résidentielle) : 110 à 150 €
Location avec prestations chambre d'hôtes et repas : [devis sur demande](#)

14

f



RUFFIEU

Salle de séminaire Val d'Orey

355 Grande Rue | T. +33 (0)4 79 87 75 76
contact@vosseminaires.com | [www.vosseminaires.com](#)

Deux salles équipées pour accueillir des stages, séminaires et réunions. Espace restauration et hébergement d'une capacité de 33 couchages ou 15 chambres. (Voir guide hébergements).

Parc de 5 000 m², boulodrome, piscine d'agrément et terrasse équipée.

- Salle de 80 m². Capacité : 50 pers. maxi.

- Salle youverte de 35 m². Capacité : 15 pers.

Salles équipées : wifi, tables, chaises, paper-board, écran et rétroprojecteur.
Toute l'année, sur réservation.

Tarifs
Journée d'étude : **à partir de 50 € HT par personne**
Location de salle sans prestations : [devis sur demande](#)

50

f



€ ancv € VB

les commerces PARTENAIRES

(Ces commerces disposent des brochures de l'Office de Tourisme)



ARTEMARE

Tabac d'Artemare

5, Grande rue | T. + 33(0)4 79 87 42 99 |
mathias.niogret@orange.fr

Tabac, Loto, cadeaux souvenirs...

Ouvert du mardi au samedi de 6h45 à 12h15 et 13h45 à 19h et le dimanche de 7h30 à 12h.



ARTEMARE

Aux délices du Valromey

23 Grande Rue | T. + 33(0)4 79 87 31 17 | P.
+33(0)6 75 52 23 65 | sechetphilippe@hotmail.fr

Boulangerie, pâtisserie, Pizzas à emporter le soir (sauf mercredi et dimanche).

Ouvert toute l'année, tous les jours sauf le mercredi, de 6h30 à 13h et de 15h à 19h30. Dimanche de 7h à 13h et de 15h30 à 19h30.



BELLEY

Brindilles Fleuriste et Décorations

11, Grande Rue | T. + 33(0)9 51 05 34 34 |
brindilles.boutique@gmail.com

Fleurs, plantes et compositions florales. Idées cadeaux et décoration.

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h, le dimanche de 9h à 12h et le lundi de 15h à 19h ainsi que les jours fériés de 9h à 12h.



BELLEY

L'Arrosoir Artisan fleuriste

39 rue de la République
T. + 33(0)4 79 81 00 94

Fleurs, plantes, compositions florales et de nombreuses idées de cadeaux et de décoration.

Toute l'année. Lundi de 14h30 à 19h. Mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 9h à 12h et de 14h30 à 19h. Dimanche et jours fériés de 9h à 12h.



HAUT-VALROMEY - HOTONNES

Epicerie Vival

8, Rue de la Croix | T. + 33(0)9 67 39 36 83 |
vivalromey@gmail.com

Supérette, dépôt de pain, viennoiserie et pâtisserie, viande et charcuterie, produits locaux, plats à emporter et point poste.

Ouvert les mardis, jeudis et vendredis de 7h30 à 12h30 et de 15h30 à 19h. Le mercredi de 7h30 à 12h30. Samedi de 8h à 12h30 et de 15h30 à 19h. Dimanche de 8h à 12h30



BRÉGNIER-CORDON

Epicerie Vival

Place de la Flamme Olympique
T. +33 (0)4 79 87 46 80

Supérette, dépôt de pain, produits frais, produits locaux, FDJ et presse. Mise à disposition de kit de réparation vélo. Relais Crédit Agricole : retrait d'espèces.

Ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 12h30 et de 15h à 19h et le dimanche de 7h30 à 12h30



VIRGININ

Boulangerie Le Craquelin

Place de la Liberté | T. + 33(0)4 79 81 92 16 |
caroline.soenen@orange.fr

Boulangerie, pâtisserie, pain artisanal

Ouvert du mardi au dimanche, ainsi que les jours fériés de 7h à 12h. **Fermé** le lundi.



CEYZERIEUX

Le Sérieux

3 place de la Mairie | T. +33 (0)4 79 87 64 29 |
leserieux@orange.fr

Bar, épicerie, tabac, presse, gaz, FDJ. Dépôt de pain et poulets rôtis, les dimanches. Vente de fruits, légumes, fromage et charcuterie.

Ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 20h, jeudi de 7h30 à 12h et les dimanches et jours fériés de 7h30 à 13h.



VIRIEU-LE-GRAND

Maison de la Presse Le Papyrus

64, Rue de la Gare | T. + 33(0)4 79 87 85 58

Tabac, presse, loto, librairie, billetterie SNCF (TER), accès internet... Accès internet : 1€ par 1/4h. Point relais colis pick-up, point nickel, point western union, point relais cartes grises.

Ouvert lundi, mardi, jeudi, vendredi, samedi : 7h à 12h15 et de 15h à 19h. Mercredi : 7h à 12h15. Dimanche : 7h30 à 12h. **Fermé** le 25 décembre et le 1^{er} janvier.



guide TOURISTIQUE

BUGEY SUD
HIVER 2023-2024

Le Bugey
Mon échappée

I'Ain
POUR VOUS

MON ÉCHAPPÉE nature en famille



OFFICE DE TOURISME BUGEY SUD GRAND COLOMBIER

+33 (0)4 79 81 29 06 | +33 (0)4 79 87 51 04
contact@bugeysud-tourisme.fr
www.bugeysud-tourisme.fr



OFFICE DE TOURISME
BUGEYSUD
GRAND COLOMBIER



ZI DE CORON - 01300 BELLEY 04 79 81 03 51

Notre équipe est à votre disposition :

- Service carrosserie et mécanique
- Service de pièces détachées
- Une force de vente véhicules neuf et un parc occasion composé de plus de 40 véhicules
- Un service carte grise
- Un service Jockey *

* Transport de votre véhicule de votre domicile ou lieu de travail jusqu'au garage, gratuitement.



DU LUNDI AU VENDREDI DE 7H30 A 18H30



Carrefour  **drive**

groupe  **provencia**

Carrefour
BELLEY 

Du lundi au samedi : 8h30 - 20h30

Tous les dimanches matin : 8h30 - 12h30

ZAC de l'Ousson - 01300 BELLEY

Tél. : 04 79 81 30 95 - Fax : 04 79 81 51 29

Fermeture le lundi

Le Chevalier
Restaurant

PRIVATISATION : MARIAGES, BAPTÈMES, BANQUETS, ANNIVERSAIRES...

22 Route des Savoie | 01350 BEON

Tel 04 79 81 23 74 - 06 35 43 45 18

Email : contact@restaurant-chevalier-beon.fr 

Site internet : <https://www.restaurant-chevalier-beon-01.fr/>
Facebook : Le Chevalier Restaurant | @restaurant.chevalier.beon

9h AM à 1h PM

Le Chevalier
BAR

**BAR FESTIF - COCKTAILS - SHOOTERS
CONCERTS - TERRASSE LOUNGE**

PRIVATISATION : MARIAGES, BAPTÈMES, BANQUETS, ANNIVERSAIRES...

22 Route des Savoie | 01350 BEON

Tel 04 79 81 23 74

Facebook / Insta : @lechevalierbar_beon

le Plateau de Retord

UNE ALLURE DE GRAND NORD

Avec plus de 150 km d'itinéraires balisés, le Plateau de Retord est un paradis pour la pratique du ski nordique.

1^{er}

SITE NORDIQUE
pour les raquettes avec
11 sentiers balisés

- 1 LES PLANS D'HOTONNES
- 2 LA CHAPELLE
- 3 CUVÉRY

A partir de ses **trois portes d'entrée** les adeptes du ski de fond pourront accéder aux 13 pistes qui parcourent ce domaine privilégié, offrant une grande variété de paysages et de panoramas sur le Mont-Blanc.



LES PLANS D'HOTONNES

UNE STATION FAMILIALE !



VOIR LA VIDÉO



Ski alpin
13 pistes de tous niveaux
9 téléskis
15 km de pistes
250 m de dénivelé



Ski de fond
6 pistes



Raquettes
5 itinéraires



Luge
piste sécurisée,
en accès libre

Station des Plans d'Hottonnes (Haut-Valromey)

Ouverture de mi-décembre
à fin mars en fonction
de l'enneigement

Renseignements :
Office de Tourisme bureau
des Plans d'Hottonnes
+ 33 (0)4 79 87 51 04
+33 (0)4 79 81 29 06



Espace ludique
fond et alpin pour les
premières glisses, en accès
libre. Arceaux, slalom, 2 rails
de ski de fond.



LES RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLES

**La fête de la station en février
L'Hivernal Retord Trail mi-mars**

animations DURANT LA SAISON

De nombreuses animations sont proposées durant la saison.

Programme disponible à l'Office de Tourisme et sur www.bugeys-sud-tourisme.fr rubrique agenda

LES ACTIVITÉS

Balade en traineau à chiens Ferme Bertrand

P. +33 (0)6 59 59 40 57

Grégoire et Mary Coffre vous accueillent à la Ferme Bertrand pour vivre une expérience inoubliable avec leurs chiens husky de Sibérie et Alaskan.

Ouverture tous les jours de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30. Uniquement sur réservation.

Tarifs

Adultes 80 € - de 3 à 10 ans 50 €

Tarif groupe à partir de 10 personnes.



© Team Coffre

Chiens de traîneaux Scintiller au fil des saisons

P. +33 (0)7 61 46 05 36 | lizaplaza@hotmail.fr

Balades en traîneaux à chiens et balade tractée avec les chiens dans le Valromey.

Toute l'année. Sur réservation uniquement.

Tarifs

Se renseigner directement pour les tarifs



© Pixabay

Cours de ski et rando raquettes ESF

T. +33 (0)4 79 87 68 22 | contact@esf-lesplans-retord.com | www.esf-lesplans-retord.com/reservez-vos-cours-en-ligne

L'ESF vous propose des cours de ski, alpin et nordique, collectifs ou individuels et un club piou-piou pour les 4-8 ans avec fil neige. Organisation de randonnées raquettes à thème. Accompagnement multi-pratiques (ski, raquettes, rando nordique) sur demande.



Réservation en ligne.

Biathlon ESF

T. +33 (0)4 79 87 68 22 | contact@esf-lesplans-retord.com | www.esf-lesplans-retord.com

Le biathlon est une activité accessible à tous à partir de 8 ans. Le stade international des Plans d'Hottonnes permet la pratique biathlon, discipline dans laquelle se sont illustrés des enfants du pays, de Corinne Niogret à Sandrine Bailly par exemple.

Tarifs

Sur le site | internet



VOIR LA VIDÉO



© Mathias Spadiliero

Visite de bergerie Au rythme du troupeau

Les Bergonnes | P. +33 (0)6 70 71 55 71 | lesbergonnes@yahoo.fr

Casse croute et visite en hiver.

Déferrés travaux jusqu'à décembre 2023 (activités sur réservation uniquement et sous réserve de l'avancement des travaux)



Tous les jours pendant les vacances d'hiver sur réservation 11h et 15h.

Tarifs

Adultes 5 € - de 2 à 5 ans 3 €



© Mathias Spadiliero

Balades Montagne aventure

P. +33 (0)6 74 33 06 37 | sylvain.poncet@orange.fr | www.montagneaventure.fr

Sorties raquettes et stages de survie.

Toute l'année, sur réservation.



Se renseigner sur le site internet



© Capitaine quebec 015

Sorties raquettes Lézard des bois

540, Chemin du Mollard - Chiloup | P. +33 (0)6 80 45 93 00 | contact@leizard-des-bois.fr

www.leizard-des-bois.fr

Sorties raquettes sur le Plateau de Retord.

Toute l'année, sur réservation.

Tarifs

Se renseigner sur le site internet



LOCATION DE MATÉRIEL



Berthet Sports

T. +33 (0)4 79 87 65 83
berthet-sport01@orange.fr
www.berthetsport.fr

Raquettes, ski alpin, snowboard et luge.



Servi'Nature

T. +33 (0)4 79 42 29 72 | servinature-01@orange.fr
servinature.notresphere.com/location-materiel

Entretien et vente de matériel.
Spécialiste du ski nordique. Location ski de fond, raquettes, ski alpin, snowboard et luge.



Ain's Temps Loisirs

Les Plans d'Hottonnes | T. +33 (0)4 79 87 28 09
ainstempsloisirs@gmail.com
www.ainstempsloisirs.com

Location de skis de fond, raquettes et luges.

SALLES HORS-SAC

Activ'plein air - La Fruitière

T. +33 (0)4 79 87 23 98

2 salles (30 et 60 places).

Ouvert sur demande toute l'année.

En période hivernale, la salle hors-sac est ouverte du 15 décembre au 31 mars, 7 jours sur 7 de 12h à 14h, pour les groupes sur réservation et selon disponibilité pour les individuels

Tarifs

Tarif unique 2,20 €

Le Refuge

P. +33 (0)6 59 34 63 97

200 places.

POUR LES PETITS CREUX

Les restaurants partenaires (voir détails page 61)

Restaurant Berthet

T. +33 (0)4 79 87 68 16

Ain's Temps Loisirs

T. +33 (0)4 79 87 28 09

La pause du Grand Colombier

P. +33 (0)6 14 02 19 50

Table paysanne au Rythme du troupeau

P. +33 (0)6 70 71 55 71

Sur la station vous trouverez également une cafétéria et de la vente à emporter.



© Laurent Cheviet Espace nordique Jurassien

LE RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE

La soirée raquettes
nocturne de Lachat !



LE CENTRE MONTAGNARD DE LACHAT

HAUT-VALROMEY - LE PETIT
ABERGEMENT

Ce site familial offre également de vastes étendues de pratiques nordiques avec 46 km de pistes de fond et 4 boucles en raquettes dans un cadre naturel exceptionnel.

Piste de luge sécurisée, snowtubing et espace ludique.

Salle hors sac pour les scolaires en semaine sur réservation | Location de matériel

Contact : +33 (0)4 79 87 68 53 - www.ski-lachat.fr

2 LA CHAPELLE

UNE DES 3 PORTES
D'ENTRÉE POUR LE
DÉPART DES PISTES DE
FOND ET DE RAQUETTES.

La chapelle de Retord est la plus haute chapelle du diocèse, située à 1200 m d'altitude. Elle possède un mobilier original tout en sapin, réalisé à l'initiative de l'abbé Tarpin. Chaque été, pour la Saint Roch, une bénédiction des voitures est organisée sur le site.



11
Ski de fond
4 pistes



Raquettes
3 itinéraires



11
Ski de fond
3 pistes

Raquettes
3 itinéraires

*Le Grand
Colombier
EN HIVER*

3 CUVÉRY

POUR LES BAPTÈMES EN TRAÎNEAUX
À CHIENS

A Cuvéry, 20 km de pistes sont exclusivement dédiés aux entraînements des mushers.

Janvier ou février, **la Retordica, course internationale de traîneaux à chiens.**

Sur place : location de matériel et restauration.
Billetterie ski et raquettes.

6 jours
5 nuits

SÉJOUR

Traversée du Plateau de
Retord au Grand Colombier en
raquettes

Séjour tout-compris 6 jours
et 5 nuits en itinérance
au cœur du Bugey.

Renseignement et réservation
auprès de l'Office de Tourisme.



Parcours raquettes
de 4 km entre Sur Lyand
et le Chalet d'Arvières.



La route du Grand Colombier
est fermée de l'hiver au début
du printemps.

Le Chalet d'Arvières est accessible
uniquement en raquettes
à cette période.

Renseignements station Sur Lyand :
04 50 48 26 92